

تو حال و قصه من خوان که حال و قصه من

بسی گفت ترا از حال دامن و عذر است

۶۸۰۶۸

حصارنای

شرح حال مسعود سعد سلمان

بقلم

سهیلی خوانساری

از انتشارات

کتابفروشی اسلامیة

(چاپخانه اسلامیة)

بمعرض یگانه فاضل مقدم جناب آقای
حاجی حسین آقا ملک دامت افاضه
تقدیم مینماید

حصارنای

حصار نای سومین حصار و زندانیست که استاد مسعود سعد
سلمان در عهد سلطان ظهیر الدوله رضی الدین ابراهیم بن مسعود
بن محمود غزنوی سه سال در آنجا محبوس و مقید بوده و چون در
این تنگنا تلخی زهر حادثه بسیار چشیده ورنج بیشمار کشیده اشعاری
که در آنجا سروده تأثیر ناله های جانگداز و شور انگیز تروجانسوز
تر از دیگر اشعار وی میباشد چنانکه ارباب فضل و دانش را بیشتر آن
اشعار در سفینه خاطر ضبط است و از اینرو مانیز نام این رساله را که
شرح حال مسعود سعد سلمان است حصارنای نهادیم .





تاری از موی من سید نبود
چون بزندان مرا فک بنشانند
ماندم اندر بلا و غم چندان
که یکی موی من سیاه نماند



سیاه قلم مینویاتور تصویر استاد مسعود سعد سلمان در بند
رقم سهیلی خوانساری



مسعود سعد دشمن فضلست روزگار

بسم الله الرحمن الرحيم

در هر عصر و زمان اهل فضل و هنر پیوسته دچار سختی و دایم از
زندگانی شاکی و همواره ناشاد بوده اند چنانکه کمتر شاعری دیده یا
شنیده شده که دیوان اشعارش خالی از قصائد و اشعار شکوائیه باشد.
استاد امیر مسعود سعد سلمان که یکی از مشاهیر شعراء
ایران و مفاخر تاریخ ادب بشمار میرود بیش از تمام فضلا و هنرمندان
دوچار ناسازگاریهای طبیعت بوده و سالهای دراز در کنج زندان های
تنگ و تاریک در بند و جوانی خود را در قلل جبال مرتفع باشکنتجه حبس
بسر برده و دور از اقران بسختیهای تحمل ناپذیر گرفتار بوده است.



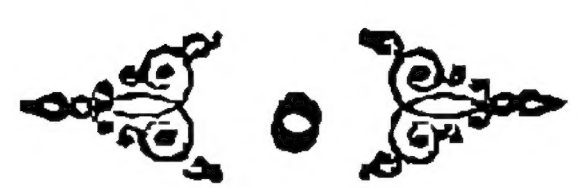


✽ نام و نسب و تخلص استاد ✽

چنانکه در تواریخ هم بسیار دیده شده متقدمین غالباً نام یا شهرت پدر وجد را بر اسم خود میافزوده اند ازین رو استاد صاحب عنوان که نامش مسعود بوده مسعود سعد سلمان شهرت یافته یعنی مسعود بن سعد بن سامان و خود نیز غالباً در اشعاره مسعود سعد و مسعود سعد سلمان تخلص نموده است .

پدر مسعود خواجه سعد بن سلمان در عهد سلطان محمود بن ناصرالدین سبکتکین از همدان بغزنین رفته و در آنجا رحل اقامت افکنده و در دربار این پادشاه بمشاغل دیوانی اشتغال جسته و با کثر مناصب بلند سرافراز گردیده است .

یمین الدوله نظام الدین ابوالقاسم محمود بن سبکتکین چنانکه صاحب زبدة التواریخ نگاشته است مردی میانه بالا و ملیح اندام و آبله روی بوده و پادشاهی بزرگ و بین سلاطین در اسلام اول کسیست که لقب سلطانی بوی نهاده اند ولادت وی بنا بقول صاحب طبقات ناصری در شب پنجشنبه عاشوراء سنه ۳۶۱ و بقول حافظ ابرو سال ۳۶۰ بوده و در سال ۳۸۷ پس از فوت ناصرالدین سبکتکین در بلخ بتخت سلطنت جلوس نمود و چون بیادشاهی نشست اثر او در اسلام طاهر گشت چندین هزار بتخانه را مسجد گردانید و تمامت شهرهای هندوستان را بگشاد و رایان هند را مقهور نمود و غنائمی که یمین الدوله



از هند برد بوصف نیاید و جواهر نفیسی که ویرا در سومات نصیب گشت هیچیک از سلاطین را میسر نشده و چنانست که توصیف آنها در هیچ دفتر نکنجد آن پادشاه بمردی و شجاعت و عقل و تدبیر و رایهای صواب ممالك اسلام را که بر طرف مشارق بود بگرفت و تمامت عجم از خراسان و خوارزم و طبرستان و عراق و بلاد نیم روز و یارس و جبال و غور و طخارستان همه در ضبط بندگان او آمد و ملوک ترکستان او را منقاد گشتند و پل برجی چون بست و لشکر را بر زمین توران برد و قدر خان پادشاه آن ملک با او دیدار کرد و خانان ترك نیز با وی دیدار کردند و در عهد این پادشاه شرع نبوی رونق عظیم یافت علما و فضلا خاصه شعرا را تکریم مینمود و بازار شعر و شاعری در عهد وی و اخلافتش بغایت گرم بود و شعرا در عهد او رونق سیار گرفتند و پیوسته اهل علم و هنر در دربار او مجتمع و نیز از هر دیار آنانرا میطلبید و تشویق میکرد اما نسبت به برخی از نام آوران که بتشیع معروف بودند بد سلوک مینمود .

وفات سلطان محمود در سنه ۴۲۱ بماء ربیع الآخر اتفاق افتاده عمر او شصت و یک سال و مدت ملک او سی و شش سال بود و چنانکه **حافظ ابرو** نوشته است مرض او سوء المزاج و اسهال بوده و قریب دو سال باین مرض مبتلا و هرگز پهلوی بر زمین نمی نهاد و دائم سواری میکرد و هر چند اطباء او را از حرکت منع میکردند مفید نمی افتاد و نمیشنود و در حالت مرض مردم را بار میداد و بر تخت می نشست و عاقبت بر مسند جان بداد **سلطان محمود** را دو پسر بود **محمد** و **مسعود**

گویند در اوایل مرض پسران خود را حاضر گردانید و از محمد پرسید
تو بعد از من چه خواهی کرد و بکدام مهم قیام خواهی نمود گفت به
صوم و صلوة و صدقه دادن و ملازم تربت پدر بودن و قرآن خواندن و
ثواب آن رحمت بخاک توفرستان آنگاه مسعود را پرسید که تو بعد
از من چه کنی گفت آن کنم که تو با برادر خود یمین الدوله کردی
سلطان محمود از این جواب خشمناک شد.

وقتی که سلطان محمود عراق را بستند اموال بسیار از مردم عراق
بستانند بعد از آن ممالک عراق بر مسعود عرض کرد مسعود گفت
عراق این زمان بر من حواله میکنی که مال وی بستدی و مردم را درویش
کردی من با تو بخراسان میایم بعد از آن او را استمالات و دلجوئی نمود
و هفده هزار مرد از لشکر غزنی و خراسان بوی داد که شهرری دارالملک
خود سازد تا او راضی شد و مسعود را سوگند داد که بعد از پدر برادر
خود را تعرض نرساند مسعود گفت من این کار وقتی کنم که تو از
من بیزار شوی سلطان محمود گفت ای فرزند چرا چنین میگوئی
گفت از برای آنکه اگر فرزند تو باشم هرآینه مرا در املاک و اموال
خراسان حقی باشد یمین الدوله سلطان محمود گفت برادر حقوق تو
بتو رساند سوگند بخور که با او جنگ و جدال و لجاج و خصومت نکنی
گفت اگر او حاضر شود حق من ادا کند سوگند بخورم و گرنه او
در غزنین و من در ری چگونه سوگند خورم فی الجمله مسعود باید در
جواب و سؤال بغایت گستاخ بود سلطان محمود چون عراق بگرفت

تخت آن ممالك بمسعود داد و پیش از آن شهر هراة و خراسان باسم او بود و چون او بتخت سپاهان بنشست ولایت ری و قزوین و همدان و طارم جمله بگرفت و دیلمان را مقهور کرد بعد از فوت محمود بغزنین آمد و ممالك پدر را در ضبط آورد و چند کرت بهندوستان لشکر کشید و غزوهابسنت کرد و بطبرستان و مازندران رفت و در آخر عهد او سلجوقیان خروج کردند و سه کرت در حدود مرو و سرخس مصاف ایشان شکست و عاقبت چون تقدیر آن بود که ملک خراسان بآل سلجوق رسد در طالقان با ایشان سه روز متواتر قتال و جدال کرد و روز سوم که جمعه بود سلطان مسعود منهزم شد و از راه غرجستان بغزنین آمد و از غایت خوف که بروی مستولی شده بود خزائن بگرفت و بهندوستان شتافت و در آنجا بندگان ترك دهند بر او خروج کردند و او را بگرفتند و محمد برادرش را بر تخت نشاندند و او در سنه ۴۳۳ هـ شهادت یافت و سنین عمرش ۴۵ سال بوده است .

محمد شبیه سلطان محمود بوده اما مسعود بلند قامت و عظیم الجثه چنانکه اسب بزحمت او را میکشیده بدان سبب اکثر اوقات بر فیل سوار میشد .

سلطان مسعود پادشاهی شجاع و کریم و بافضائل بسیار محب علما و اعیان بود و مصنفاتی که بنام او نبشته اند دلیل بزرگی او را تمام است غرض خواجه سعد بن سلمان در دربار سلاطین مزبور و اولاد آنان مودود بن مسعود و ابراهیم بن مسعود که حالات هر يك بعد

مرقوم خواهد شد بغایت معزز و محترم بود چنانکه در سال ۴۲۷ که سلطان مسعود امیر مجدود فرزند خود را امارت هندوستان مقرر فرمود و با سپاه ویرا بهندوستان روانه ساخت او نیز در خدمت این شاهزاده بهند شتافت ابوالفضل بیهقی در این باب نوشته است که (روز شنبه سوم ذیقعد « سال مزبور » امیر مجدود خلعت پوشید به امیری هندوستان تاسوی لهور رود خلعتی نیکو چنانکه امیرانرا دهند که فرزند چنین پادشاه باشد و ویرا سه حاجب با سپاه دادند و بو نصر پسر بو القاسم علی نوکی از دیوان با وی بدبیری رفت و سعد سلمان بمستوفی و حقل و عقد سر هتک محمد بستد و با این ملک زاده طبل و علم و کوس و مهد بود و دیگر روز پیش آمد تعبیه کرده بیاب پیروزی و سلطان در کنارش بگرفت و وی رسم خدمت و داع بجای آورد و بر رفت و رشید پسر خوارزمشاه آلتونش را بر اثر وی بردند تا لهور شهر بند باشد)

فی الجملة خواجه سعد در خدمت این شاهزاده بسمت مستوفی اشتغال داشت و این اولین سفر وی بلاهور بوده و از این پس خواجه سعد در لاهور ضیاع و عقار فراهم ساخته است

لاهور - که متقدمین آنرا لهور - لوهاور - لهاوور - لاهور لوهور - لها نور - ثبت نموده اند شهر است در هند کنار رود راوی واقع شده دارای نواحی بسیار و در زمان ملوک غزنوی دارالملک هندوستان بوده و ملوک بآبری در آنجا عمارات غریب ساخته اند و قبل از آنکه

ملوك غزنوی بر آنجا استیلا یا بند اهالی آنجا تمام بت پرست بوده اند
 سلطان محمد بن محمود غزنوی آنرا فتح کرد شهری بغایت خوش
 آب و هواست مورخین نوشته اند شهری بدان خوبی در دنیا کمتر است
 صاحب آداب الحرب گوید لاهور را حج بن بهندر بنا کرده است
 خواجه سعد در دربار این سلاطین و اولاد آنان پنجاه یا شصت
 سال خدمت نموده است چنانکه محمود در قصیده بدین مطلع
 گوهری جان نمای ویاك چو جان گوهری پر ز گوهر الوان
 که در مدح سلطان ابوالمظفر ابراهیم بن مسعود بن محمود
 غزنوی است چنین میفرماید :

شصت سال تمام خدمت کرد پدر بنده سعد بن سلمان
 که با طراف بودی از عمال که بدرگاه بودی از اعیان
 و نیز در قصیده دیگر چنین گوید :

چرا ز دولت عالی تو بیچم سر که بنده زاده این دولتم بهفت تبار
 نه سعد سلمان پنجاه سال خدمت کرد بدست کرد برنج اینهمه ضیاع و عقار (۱)

مولد و منشاء و عصر زندگانی استاد

چون خواجه سعد بن سلمان را در هندوستان کار افتاد و بیشتر
 در اطراف لاهور بانجام خدمت مأمور بود لذا در لاهور تمکن گزید و

(۱) این قصیده بدین مطلع :

ز عز و مملکت و بخت باد بر خور دار سر ملوك جهان خسرو ملوك شكار
 نیز در مدح سلطان ابراهیم میباشد .

امیر مسعود تقریباً در حدود سنه ۴۳۵ بعهد سلطنت سلطان مودود بن مسعود بن محمود در لاهور متولد شد.

سلطان مسعود بن محمود را نه پسر بوده محمد - مجدود - هودود - ابراهیم - ایزد یار - فرخزاد - شجاع - مرادشاه - علی و وقتیکه بطرف هندوستان میرفت مودود را در ممالک غزنین و مضافات آن بنیابت خود نصب کرده بود و او چون خبر واقعه پدر شنید در سال ۴۳۲ بتخت نشست و بجهت انتقام پدر لشکر جمع کرد و روی بطرف هندوستان نهاد و با سلطان محمد بن محمود عم خود که امرای هندوستان او را منقاد گشته بودند و ترکان محمودی و مسعودی که با سلطان مسعود عذر و خلاف کرده بودند مصاف داد و نصرت یافت و محمد گرفتار شده هودود کین پدر از او بخواست و کشندگان پدر را بقتل رسانید و بغزنین باز آمد و اطراف ممالک پدر را ضبط کرد و مدت نه سال ملک راند و در سنه ۴۴۱ بر حمت حق پیدوست و مدت عمر او ۳۹ سال بود

مورخین و صاحبان تذاکر مولد و منشأ استاد امیر مسعود را بغلط همدان یا جرجان یا غزنین ثبت نموده اند .
محمد عوفی گوید اگرچه مولد او همدان بود اما کار او در بلاد مشرق طراوت یافت .

دولتشاه سمرقندی جرجانیش دانسته .

تقی الدین اوحدی نوشته مولد مسعود همدانست و اکثر اوقات

✓

در لاهور بسر برده .

امین احمد رازی آنچه عوفی نگاشته نقل نموده است .

تقی کاشی نوشته اصل وی از جرجانست .

علیقلی خان واله گوید اصل مسعود از همدانست و مدتها در

لاهور بسر کرده .

آذر و زنوزی چنین نگاشته اند مسعود همدان جرجانی

بعضی ویرا همدانی دانند و مشهور بجرجانست .

صاحب شمع انجمن نیز او را همدانی دانسته .

هدایت اصلش را از همدان و منشأش را جرجان نوشته .

تنها ابوطالبخان تبریزی و میر غلامعلی آزاد مولد وی را

لاهور نگاشته اند و صحت اینمعنی از اشعار و کلام خود استاد که

مذکور خواهد شد بخوبی بوضوح می پیوندد .

اما اصل وی از همدان و خود در قصیده چنین گفته است .

گردل بطمع بستم شعرست صناعت و راحمقیی کردم اصل از همدانست (۱)

واینکه برخی چون امین احمد رازی نوشته اند در اوائل

جوانی و عنفوان زندگانی حضرت استاد با والد متوجه غزنین گردیده

بنا بر آنچه که مرقوم رفت عاری از حقیقت میباشد .

اجداد مسعود همه بزرگ و عالیقدر و نامدار و صاحب همت و

(۱) این قصیده بدین مطلع :

طاهر ثقة الملك سهرست و جهانست نه راست نگفتم که نه اینست نه آنست

در مدح ثقة الملك طاهر بن علی مشکان است .

نیکو خصلت بوده اند چنانکه حضرت استاد در قصیده باین معنی اشارت نموده است .

اگر رئیس نه ام یا عمید زاده نیم ستوده نسبت و اصلم زدوده فضلاست
خاصه خواجه سعد بن سلمان که از فضلا و شعرای عالیقدر و
گویند ویرا اشعار بسیار بوده اما از میان رفته و نایابست این رباعی که
بنام وی معروف و در تذکر ثبت است برای اثبات قدرت طبع و فضل
او دلیلی کافی تواند بود .

گر بگدازی مرا و گر بنوازی از کوی تو نگذرم بیازی بازی
چون باد بیایست اندر آیم بمثل گر چون خا کم ز در برون اندازی
دولتشاه سمرقندی و تقی اوحدی نوشته اند که این بیت را
یکی از خوش طبعان جهت خواجه سعد سروده است

شاعر که بدست سعد سلمان افتاد انگار که مفلسی بزدان افتاد
همانطور که خلاصی مفلس از زندان بسبب عدم استطاعت که
مانع تأدیه رشوت بوده غیر ممکن همانطور هم خلاصی شاعر از دست
سعد محال بوده بدین معنی که چندان او را در پیچ و خم سؤالات
ادبیه و امتحانات گوناگون شعری نگاه میداشته که بعجز خویش در
دست او معترف میشده است .

خلاصه مسعود از عنفوان جوانی در سایه حمایت پدر تربیت
یافت و نزد استادان دانش بیاموخت و چون بعد رشد و تمیز رسید بسبب
هرش و استعداد فطری بشعر و شاعری رغبت نموده و با پدر بخد مت

سلطان ابراهیم در آمد .

سلطان ظهیر الدوله رضی الدین ابراهیم بن محمود

پادشاهی بزرگ و عالم و عادل و فاضل و عالم دوست و دیندار بود .

چون طغرل بر غزنین و عبدالرشید بن محمود غزنوی استیلا

یافت و بر تخت سلطنت نشست و عبدالرشید را با یازده تن دیگر از

شاهزادگان بکشت و جماعتی بقلعه بزغند فرستاد که ابراهیم و فرخزاد

بن محمود را که در آنجا محبوس بودند هلاک کنند کوتوالی که در

آن قلعه بود یکروز در آن باب تأمل کرد و آن جماعت را بر در قلعه

بداشت بقرار آنکه دیگر روز بقلعه آیند و آن فرمان را با مضا رسانند

ناگاه خبر کشتن طغرل بیاوردند و چون وی در غزنین بدست فوشتکین

کشته شد اکابر مملکت طلب پادشاهی کردند معلوم شد که دو تن از

شاهزادگان در قلعه بزغند باقی اند جمله روی بقلعه بزغند نهادند

خواستند ابراهیم را به تخت نشانند اما ضعفی بر تن او استیلا یافته

بود و توقف را مجال نبود فرخزاد را بیرون آوردند و بر تخت نشانند

و ابراهیم پس از چندی بقلعه نای انتقال یافت و در آنجا محبوس بود

تا فرخزاد پس از هفت سال سلطنت در سال ۴۵۱ بر حمت حق پیوست

و چون فرخزاد فوت شد همه باطنها بر سلطنت ابراهیم قرار گرفت

اهل مملکت باتفاق او را از قلعه نای بیرون آوردند و وی بر سلطنت نشست

و خلی که در مملکت افتاده بود بر طرف ساخت و مملکت محمودی از

سر تازه شد و خرابیهای کشور عمارت پذیرفت مدت ملک او چهل و

دو سال و وفاتش در سنه ۴۹۲ بوده است و از نوادگانکه ابراهیم بن مسعود
خود تاریخ فوتست که رهی یافته ام ۴۹۲

فی الجمله چون آثار لیاقت و کیاست و هنرمندی از وی ظاهر
میشد در دربار راه و بار یافته بمدح پادشاه قصاید غرا میسرود و صلات
و جوائز کافی اخذ مینمود و در اینموقع بیشتر با سیف الدوله محمود
بن ابراهیم مأنوس و گاه گاه بخدمت این شاهزاده می پیوست و او نیز
مدوح وی بود.

امیر مسعود کم کم در دربار سلطان ابراهیم اعتبار و وقعی بهم
رسانید و سلطان قدر وی نیکو بشناخت و او نیز شعرارا سخت مینواخت
و از همین زمان آنانرا بیاداش قطعه یابیتی صلات و جوائز کافی و گرانبها
میداد ازین رو شعرا ویرا بسیار میستودند.

چون سلطان ابراهیم حکومت هندوستانرا بفرزند خود سیف
الدوله محمود واگذار نمود مسعود که از مادحان این شاهزاده بود
در اینموقع این قصیده را سرود.

قصیده

چوروی چرخ شد از صبح بر صحنه سیم
ز قصر شاه مرا مژده داد باد نسیم
که عز ملت محمود سیف دولت را
ابو المظفر سلطان عالی ابراهیم

فرود حشمت و رتبت بدولت عالی
 چو کرد مملکت هند را بدو تسلیم
 بنام خرم او خطبه کرد در همه هند
 نهاد بر سر اقبالش از شرف دیهیم
 یکی ستام مرصع بگوهر الوان
 علی سواد کالنجم صبح لیل یهیم
 بسم و دیده سیاه و بدست و پای سفید
 میان و ساقش لاغر برو سرینش جسیم (۱)
 برآب همچون کشتی و در هوا چون باد
 بکوه همچو گوزن و بدشت همچو ظلیم (۲)
 بگاہ کشتن جولان کند بحلقه نون
 بگاہ جستن بیرون جهد ز چشمه میم
 خجسته بادا بر شاه خلعت سلطان
 بکا مکاری بر تخت ملک باد مقیم
 منجمان همه گفتند کاین دلیل کند
 بحکم زیج بیانی که نیست در تقویم
 که دیر و زود خطیبان کنند بر منبر
 بنام سیف دول خطبه های هفت اقلیم
 بسال پنجه ازین پیش گفت بوریحان

در آن کتاب که کردست نام او تفهیم (۱)

که پادشاهی صاحبقران شود بجهان

چو سال هجرت بگذشت تاو سین و سه جیم

هزار شکر بهر ساعتی خدائی را

که داد مارا شاهی بزرگوار و کریم الخ

و چنانکه از (تاو سین و سه جیم) بر میآید تفویض حکومت

هندوستان به سیف الدوله محمود در سال ۶۹۴ واقع شده است و

چون این شاهزاده بر حکومت هند مستقر گشت امیر مسعود در سلك

ندمای وی اختصاص یافت و از ملازمین و امراء خاص محمود بشمار

رفت و پیوسته در خدمت و رکاب این شاهزاده در غزوات و شادتها و

شجاعتهای مردانه از خود ظاهر میساخت و نزد او جاه و منزلتش بسیار

شد و بمراتب عالی صعود نمود و چون کار ویرا رونقی بسزا دست داد

شعرا را انعام و اکرام بیش از پیش مینمود و از این رو خود ممدوح

بسیاری از معاریف عهد شد و چنانکه عوفی گوید بیک رباعی و بیک

قطعه کاروانه‌ها نعمت بسائلان می بخشید و آنگونه جود و سخای وی

اشتهار یافت که ضرب المثل گردید چنانکه غالباً شعرا هنگام خود

ستائی خویشتن بحضرت استاد تشبیه کرده اند چون حکیم روحی از

شعرای قرن ششم که در قصیده بدین مطلع .

من که از دیده ابر نیسانم بر سر آب دیده بنشانم

چنین گفته است :

بیش ازین نیست کز سخا و سخن خواجه مسعود سعد سلمانم
 بد هم در یکی زمان بسؤال گر دو گیتی بمدح بستانم
 لاجرم از زمان حکومت سیف الدوله محمود شهرت و ترقی او
 آغاز شد و از همان اوان نیز بوفور جلالت و بظهور جلالت اشتهار
 یافته و بر امرای زمان تقدم یافت و ازین روی محسود اقران واقع شد
 گویند سیف الدوله محمود بیش از سه سال حکومت هندوستان
 نکرده بود که هوای طغیانش بسر اقتاد و قصد آن کرد که بعراق نزد
 ملکشاه سلجوقی رود و برخی گفته اند حساد بسبب عناد ویرا بدین
 خیال متهم ساختند .

سلطان معزالدینا والدین ملکشاه بن ابی ارسلان سلجوقی
 از سلاطین جبار و کامگار بود ولادتش در جمادی الاولی سال ۴۵۰ هـ و
 مدت عمرش سی و هشت سال و بیست سال سلطنت نموده ملکشاه صورتی
 خوب داشت و قدی تمام بالی افراشته و بازوئی قوی محاسنی گرد رنگ
 چهره سرخ و سپید و یک چشم اندک مایه شکستی داشتی در سواری و
 گوی باختن بغایت چالاک بود و او را ملک از اقصای مشرق تا بکنار
 دریای مغرب بود عدل و سیاست سلطان ملکشاه تا حدی بود که در عهد
 او هیچ متظلم نبود و اگر بیامدی او را حجاب نبود و با سلطان
 مشافهه سخن گفتی و داد خواستی ملکشاه ازلهو و تماشا تنهاشکار
 دوست داشتی و از جهت دارالملک و نشست خویش از همه ممالک اصفهان

را اختیار کرده بود و آنجا عمارت‌های نیکو فرمود نظام الملك وزير معروف در مملکت وی عظیم محترم و مستولی بود اما اواخر نسبت بوی بد بین شد و باغ‌وای خواجه تاج الملك وزير ملاحظه مخاذیل او را کارد زدند در عاشر رمضان سال ۴۵۸ و او در آن حالت پیر و سنین عمرش از هشتاد گذشته بود و در آن موقع ملک‌شاه بغداد بود و بعد از هیجده روز ازین واقعه وی نیز در گذشت و امیر معزی در قصیده مرثیت سلطان دویت در اینحال گوید .

رفت در يك مه بفردوس برین دستور پیر

شاه برنا از پس او رفت در ماه دگر

کرد ناگه قهر یزدان عجز سلطان آشکار

عجز سلطانی بین و قهر یزدانی نگر

و این قصیده بدین مطلع .

شغل دولت بی خطر شد کار ملت با خطر

تا تهی شد دولت و ملت ز شاه دادگر

در دیوان امیر معزی ثبت است .

خلاصه قصد سيف الدوله محمود را بر سلطان ابراهیم خواندند

و ارباب غرض این افساد را بندهای وی کردند و چون سيف الدوله

را در سال ۴۷۲ بگرفتند و بند کردند و برای گرفتار نمودن از

جمله استاد امیر مسعود را که از اجله امراء وندماء بود بدین تهمت

دستگیر نمودند و بقلعه سو فرستادند .

نام این قلعه در هیچیک از کتب یافت نشد ولی ظاهراً این قلعه در هند واقع بوده است .

فی الجملة حضرت استاد این رباعی را بتوسط علی خاص که از یاران وی و از ارکان دولت بود به سلطان ابراهیم فرستاد .
در بند تو ای شاه ملکشه باید تا بند تو پای تاجداری ساید
آنکس که زیشت سعد سلمان آید گر مار شود ملک تو را نگزاید
و نیز بسیار اشعار دیگر عنبر آمیز و عفو انگیز فرمود و عرضه داشت هیچیک مؤثر نیفتاد .

در قلعه سو با بهرامی نام که او نیز در آنجا محبوس بود مأنوس شد و چون بهرامی در علم نجوم و هیئت استاد بود امیر مسعود قنون مزبور را که خود اندکی دست داشت نزد وی پیاموخت و تکمیل نمود و در قصیده که بمدح صاحب الاجل الاعلی علی خاص بدین مطلع .

تبارك الله بنگر میان بیسته بجان ز بهر خدمت سلطان سپهبد سلطان سروده حسب حال خود را درسو چنین بیان میکند .

یکی حکایت بشنوز حسب حال رهی بعقل سنج که عقلست عدل را میزان
درین حصار مرا باستارده باشد راز بچشم خویش همی بینم احتراق و قران
منم نشسته و در پیشم ایستاده پهای خیال مرکدهان باز کرده چزن ثعبان
گسته بند دو پای من از گرانی بند ضعیف گشته تن من ز محنت الوان
نه مردمیست که با او سخن توان گفتن نه زیر کیست که چیزی از او شنید توان

اگر نبودی بیچاره پیر بهرامی چگونه بودی حال من اندرین زندان
 گهی صفت کندم حالهای گردش چرخ گهی بیان دهم رازهای چرخ کیان
 مرا ز صحبت او شد درست علم نجوم حساب و هندسه و هیئت زمین و مکان
 چنان شدم که بگویم نه بر گمان بیقین که چند باشد يك لحظه چرخ را دوران
 اگر نبودی تیمار آن ضعیفه زال که چشمهاش چو ابرست و اشك چو نباران
 خدای داند گر غم نهاد می بر دل که حال کیتی هرگز ندیده ام یکسان
 و چنانکه از قصیده فوق و دیگر قصاید بر میاید این علم را به
 خوبی میدانسته است .

پس از چند سال تحمل رنج فراوان و محنت زندان استاد را از
 سو بقلعه دهك و سپس بحصار نای فرستادند و چنانکه از این ابیات .
 هفت سالم بکوفت سو و دهك پس از آنم سه سال قلعه نای
 بند بر پای من چو مار دو سر من براو مانده همچو مار افسای
 در مرنجم کنون سه سال بود که بیندم درین چو دوزخ جای
 ناخن از رنج حبس روی خراش دیده از درد بند خوت پالای
 که حضرت استاد هنگام گرفتاری در حصار مرنج فرموده بر میاید
 مدت حبس وی در سو و دهك هفت سال و در حصار نای سه سال
 بوده است .

بنا بقول وفائی و برهان حصار نای در هند واقع و چنانکه
 نظامی عروضی نوشته در وجیرستان بوده است اما وجیرستان به
 درستی معلوم نشد و چون نام سو و دهك در کتب نیز ملاحظه نگشت

در سو ودهك ا گرچه استاد رنج فراوان کشیده بود لیکن در
نای که بحصانت معروف بوده است تلخی بیشتر چشیده و مشقت و رنج
افزوتر کشیده از این روی اشعاریکه در نای سروده جانسوز تر و شور
انگیز تر از سایر اشعار اوست .

ای نای ندیده ام دلی شاد از تو نائی تو ولیکن تر همد باد از تو
جز ناله مرا چونای نگشاد از تو ای نای مرا چونای فریاد از تو

آنانکه سر نشاط عالم دارند پیوسته بنای طبع خرم دارند
ای نای ز تو همه جهان غم دارند تو آن نائی کز پی ماتم دارند

چشمم ابرست و اشك ازو ژاله شدست یكروزه غمم انده صد ساله شدست
در نای مرادورخ بخون لاله شدست چون نای مرا همه نفس ناله شدست

ای نای ترا نقل و می روشن کو با تو طرب طبع و نشاط تن کو
گر تو نائی لحن خوشت بامن کو چون نای ترا دریچه و روزن کو

این رباعی را از حصار نای سلطان رضی الدین ابراهیم
فرستاده است .

نالنده تر از نایم در قلعه نای همسایه ماه گشتم از تندی جای
نه طبع مرا بجای نه دست و نه پای ای شاه جهان رحم کن از بهر خدای
این قصیده حزن انگیز که بسیار معروف میباشد نیز تأثیر شکنجه
هائست که در نای بدو رسیده است .

نالم ز دل چونای من اندر حصار نای پستی گرفت همت من زین بلند جای

آرد هوای نای مرا ناله های زار
 گردون بدر دورنج مرا کشته بوداگر
 نه نه ز حصن نای بیفزود جاه من
 من چون ملوک سرز فلک بر گذاشته
 از دیده گاه باشم درهای قیمتی
 نظمی بکامم اندر چون باده لطیف
 ای بر زمانه راست نگشته مگوی کثر
 امروز پست گشت مرا همت بلند
 از رنج دل تمام نیارم نهاد پی
 گویم صبور گردم بر جای نیست دل
 عونم نکرد همت دور فلک نگار
 بر من سخن بیست بیندد بلی سخن
 کاری ترست بر دل و جانم بلا و غم
 چون یشت بینم از همه مرغان درین حصار
 گردون چه خواهد از من بیچاره ضعیف
 گر شیر شرزه نیستی ای فضل کم شکر
 ای محنت ارنه کوه شدی ساعتی برو
 ایتن جزع مکن که مجاز است این جهان
 و بدل غمین مشوک سینه جیت اینسر ای
 گر عز و ملک خواهی اندر جهان مدار
 جز صبر و جز قناعت دستور و رهنمای
 ای بی هنر زمانه مرا پاک در نورد
 وی کور دل سپهر مرا نیک برگرای

جز ناله های زار چه آرد هوای نای
 پیوند عمر من نشدی نظم جانفزای
 داند جهان که مادر ملکست حصن نای
 زی زهره برده دست و بیه بر نهاده پای
 و ز طبع که خرامم در باغ دلگشای
 خطی بدستم اندر چون زلف دلربای
 وی پخته ناشده بخرد خام کم درآی
 ز نگار غم گرفت مرا طبع غمز دای
 وز درد دل بلند نیارم کشیدوای
 گویم بر رسم باشم هموار نیست رای
 سودم نداشت گردش جام جهان نمای
 چون یک سخن ندوش نباشد سخن سرای
 از رنج آبداده و از تیغ سرگزای
 ممکن بود که سایه کند بر سرم همای
 گیتی چه جوید از من درمانده گدای
 و رمار گرزه نیستی ای عقل کم گزای
 وی دولت ارنه باد شدی لحظه بیای
 و بدل غمین مشوک سینه جیت اینسر ای
 جز صبر و جز قناعت دستور و رهنمای
 وی کور دل سپهر مرا نیک برگرای

ای روزگار هر شب و هر روز از حسد ده چه ز محنتم کن و در زغم گشای
 در آتش شکیم چون گل فرو چکان بر سنك امتحانم چون زر بیازمای
 از بهر زخم گاه چوسیمم فرو گداز وز بهر حبس گاه چو مارم همی فسای
 ای ازدهای چرخ دلم بیشتر بخور وی آسیای چرخ تنم نیکتر بسای
 ای دیده سعادت تاری شو و مبین وی مادر امید سترون شو و مزای
 زین جمله باك نیست که نومید نیستم از عدل شاه عادل و ز رحمت خدای
 شاید که بی گنه نکند با ظلم فلک کاند در جهان نیابد چون من ملک ستای
 مسعود سعد دشمن فضلت روزگار این روزگار شیفته را فضل کم نمای
 در زندان از سختی های بند و محنت دوری زن و فرزند در ناله
 و افغان بوده و پیوسته بر بیکسی خود میگریسته است .

نه از همه خلق حق گذاری دارم نه نیز بحبس غمگساری دارم
 از آهن بر دو پای ماری دارم ناخوش . عمری و روزگاری دارم

تیر و تیغست بر دل و جگرم	غم و تیمار دختر و پسر
که بدینسان گدازدم شب و روز	غم و تیمار مادر و پدر
جگرم پاره است و دل خسته	از غم و درد آن دل و جگرم
نه خبر میرسد مرا زیشان	نه بدیشان همی رسد خبرم
باز گشتم اسیر قلعه نای	سود کم کرد با قضا قدم
کمر کوه تا نشست منست	در میان دو دست شد کمرم
گر بخواهم بر آسمان دیدن	سر فرود آرم و درو نگرم
وز ضعیفی حال و تنگی جای	نیست ممکن که پیرهن بدرم

از غم و درد چون گل و نرگس
 یا ز دیده ستاره می بارم
 در دل من شدست بحر عَمان
 گشت لاله ز خون دیده رخم
 همه احوال من دگر گون شد
 که درین تیره روز و تاری جای
 پیش تیری که این زند هد فم
 آب صافی شدست خون دلم
 بودم آهن کنون از آن زنگم
 نه سر آزادم و نه اجری خور
 در نیابم خطا چه بی خردم
 نشنوم نیکو و نبینم راست
 محنت آگین شدم چنانکه کنون
 ای جهان سختی تو چند کشم
 کاش من جمله عیب داشتمی
 بر دلم از هرگز ار نگذشت
 بستد از من زمانه هر چه بداد
 تا بگردن ازین جهان چو روم
 مال شد دین نشد نه بر سودم
 اینهمه هست و نیستم نو امید

روز و شب با سرشک و باسهرم
 یا بدیده ستاره می شمرم
 من چگونه ز دیده در شمرم
 شد بنفشه ز زخم دست و برم
 راست گوئی سکندر دگرم
 گوهر دیدگان همی سپرم
 زیر تیغی که آن کشد سپرم
 خون تیره شدست آب سرم
 بودم آتش کنون از او شررم
 پس نه از لشکرم نه از حشرم
 ره نبینم همی چه بی بصرم
 چون سپهر و زمانه کور و کرم
 نکند هیچ محنتی اثرم
 وی فلک عثوه تو چند خرم
 چون بلا هست جمله از هنرم
 بس چرا من زمان زمان بترم
 راضیم با زمانه سر بترم
 از همه خاق منتهی بترم
 رفت تن ماند جان نه بر ظنرم
 که ثنا گوی شاه داد گرم

پادشاه بوالمظفر ابراهیم
 که ز مدحش سرشته شد گهرم
 گر فلک جور کرد بر تن من
 پادشا عادلست غم نخورم
 و این ابیات جانسوز بخوبی روشن میسازد که حضرت استاد در
 کنج زندان چگونه بآرزوی دیدار موطن درناله وزاری بوده است .
 ای لاهور و یحک یمن چگونه بی آفتاب روشن روشن چگونه
 ای آنکه باغ طبع من آراسته ترا بی لاله و بنفشه و سوسن چگونه
 تا این عزیز فرزند از تو جدا شدست با درد او بنوحه و شیون چگونه
 بر پای تو دو بند گرانست چونستی بیجان شدی تو اکنون ای تن چگونه
 نفرستیم پیام و نگوئی بحسن عهد کاندر حصار بسته چو بیژن چگونه
 کرد در حسیض بر کشت باژگونه بخت از اوج بر فراخته احزن چگونه
 ای تیغ اگر نیام بحیلت نخواستی در درگاه برهنه چو سوزن چگونه
 در هیچ حمله هرگز نفکنده سپر با حمله زمانه توسن چگونه
 باشد ترا دوست یکایک تهی کنار با دشمن نهفته بدامن چگونه
 از زهر مار و تیزی آهن بود هلاک با مار حلقه گشته ز آهن چگونه
 از دوستان ناصح مشفق جدا شدی با دشمنان نا کس ریمن چگونه
 در باغ نوشگفته نکردی همی نظر وز بیم رفته در دم گلخن چگونه
 آباد جای نعمت ناعد ترا بچشم محنت زده بوبران معدن چگونه
 ای بود بام و روزن تو چرخ و آفتاب در سمج تنک بیدر و روزن چگونه
 ای چیره باز دستگزار شکار دوست بسته میان تنک نشیمن چگونه
 بر تاز دوست هرگز طاقت نداشتی امروز با شمات دشمن چگونه

ای دم گرفته زندان گشته مقام تو بی درگشاده طارم و گلشن چگونه
تو مرغزار بودی و من شیر مرغزار با من چگونه بودی و بیمن چگونه

رباعی

دانی تو که با بند گرانم یارب دانی که ضعیف و ناتوانم یارب
شد در غم لوهور روانم یارب یارب که در آرزوی آنم یارب
لاجرم در آن تنگنا در فراق یاران و بیوفائی آنان پیوسته اشک
حسرت از دیده فرو میریخت و در هجر فرزندان خود از نا سازگاری
دهر و بی سامانی بخت زاری مینمود اما نه ناله اش را اثری و نه
گریه اش را ثمری بود ناگزیر هر چند روزی یکی از ارکان دولت
متوسل میشد. گاه شفاعت **ثقة الملك طاهر بن علی مشکان** را خواستار
زمانی سعی و کمک منصور بن سعید را متقاضی بود و میگفت .

امید بزندگانیم نیست بسی منصور سعید را بگوئید کسی
هستت بخلاص عمر من دسترسی کز جان رمقی مانده و از تن نفسی
و پیادشاه مینوشت :

ای خسرو بند خسرو قلعه گشای آلوده مکن بخون من قلعه زای
و ی بر سر خالق سایه عدل خدای بخشود نیم بر من مسکین بخشای
بزرگوار خدایا چو قرب ده سالست که می بکا هد جان من از غم و تیمار (۱)
رخم ز ناخن خسته برم زدست کبود دلم ز آتش سوزان تنم چو موی تزار

(۱) این ایات نیز از قصیده ایست بدین مطلع .

زعز و مملکت و بخت باد بر خوردار - سر ملوک جهان خسرو ملوک شکار

زبسکه تف بلا چپ و راست بر من زد زمن بجست چوسیدم اب بقرار قرار
یکی بر حمت بر جان و بر تنم بخشای که من نه در خور بندم شهانه اهل حصار

وگاه مدح ابونصر پاریسی را واسطه و خلاصی خود را از نای
بدینوسیله از وی خواستار بوده است .

شخصی بهزار غم گرفتارم در هر نفسی بجان رسد کارم
بی زلت و بیگناه محبوسم بی علت و بی سبب گرفتارم
در دام جفا شکسته مرغی ام بر دانه نیوفتاده منتقام
خورده قسم اختران پیاداشم بسته کمر آسمان به پیکارم
هر سال بلای چرخ مرسومم هر روز عنای دهر ادرارم
بی تربیت طیب رنجورم بی تقویت و علاج بیمارم
محبوسم و طالعست منحوسم غمخوارم و اخترست خونخوارم
برده نظر ستاره تاراجم کرده ستم زمانه آزارم
امروز بغم فروترم از دی و امسال بنقد کمتر از یارم
طومار ندامت است طبع من رنجیست هر آیتی ز طومارم
یاران گزیده داشتم روزی امروز چه شد که نیست کس یارم
هر نیمشب آسمان ستوه آید از گریه سخت و ناله زارم
زندان خدایگان که و من که ناگه چه قضا نمود دیدارم
بندیست گران بدست و پایم در شاید که بس ابله و سبکبارم
محبوس شدم چرا نمیدانم دانم که نه دزدم و نه عیارم
تر هیچ عمل نواله خوردم تر هیچ قباله باقی دارم

آخر چه کنم من وجه بد کردم
مردی باشم ثناگر و شاعر
جز مدحت شاه و شکر دستورش
آنست خطای من که در خاطر
ترسیدم و پشت بر وطن کردم
بسیار امید بود در طبعم
قصه چکنم دراز بس باشد
کاخر نکشد فلک مرا چونمن
صدر وزرای عصر ابو نصر آن
آن خواجه که واسطه است مدح او
گر نیستم از جهان دعا گویش
ای کرده گذر بهمت از گردون
جانم بمعونت خود ایمن کن
برخاست بقصد جان من گردون
آنی تو که با هزار جان خود را
ای قوت جان من ز لطف تو
شه بر سر رحمت آمدست اکنون
ارجو که بسعی و اهتمام تو
این عید خجسته را بصد معنی
برخور ز دوام عمر کز عالم

تا بند ملک بود سزاوارم
بندی باشد محل و مقدارم
يك بيت ندید کس در اشعارم
بنمود خطاب و خشم شه خواریم
گفتم من و طالع نگونسارم
ایوای امید های بسیارم
چون نیست گشایشی ز گفتارم
در ظل قبول صدر احرارم
کافزوده ز بند گیش مقدارم
در مرسله های لفظ در بارم
در هستی ایزد ست انکارم
از رحمت خویش دور مگذارم
کا امروز شد آسمان به آزارم
ز بهار قبول کن بزنهارم
بی يك نظر تو زنده شمارم
بی شفقت خویش مرده انگارم
مگذار چنین برنج و تیمارم
زین غم بدهد خلاص دادارم
بر خصم تو نا خجسته پندارم
در عهد تو تم نگردد آثارم

شاعر ناکامی که در بزم ترانه هایش مایه شادی و دررزم دلوریش
باعث فیروزی بوده جوانمرد آزاده که اگر یکنان بصلت شعری از
ممدوحی می ستد خود دونان بمادحی می بخشید . کریم طبعی که پیوسته
اهل فضل ریزه خوار خوان نعمت وی بودند سالیان دراز در قلل جبال
کنج زندان تنك و تاريك و عفن دور از فرزندان و خویشان گرسنه بسر
میبرد .

گر جان بشود قوت جانم که دهد ده سال باطلاق زبانم که دهد
در زندان نان را یگانم که دهد آیم متعذرست نانم که دهد
لاجرم برای خلاصی وی از زندان یارانش نزد سلطان ابراهیم
شفاعت بسیار کردند بالاخره سعی عمید الملك ابو القاسم خاص سبب
خلاصی او از حصار نای شد چنانکه خود در قصیده بمدح این خواجه
که بدین مطلعست .

روز نوروز و ماه فروردین آمدند ای عجب ز خلد برین
چنین فرماید :

از تو بودی همه تعهد من گاه محنت بحصنهای حصین
جان تو دادی مرا پس از ایزد اندرین حبس و بند باز پسین
بخدائی که صنع و حکمت او تابد از گردش شهور و سنین
که بباقی عمر يك لحظه رو تمام ز خدمتت پس ازین
و چنانکه گفته شد مدت حبس وی در حصار نای سه سال بوده
و ممکنست برخی باستناد این بیت .

باز گشتم اسیر قلعه نای سود کم کرد با قضا قدرم

از قصیده که بدین مطلع مرقوم گردید.

تیر و تیغست بر دل و جگر غم و تیمار دختر و پسر

گرفتاری ویرا در حصار نای دوبار داند و برای اثبات این بیت

را دلیلی کافی خوانند لیکن این معنی بر ارباب دانش پوشیده نیست که

استاد را کلمه باز مقصود تجدید گرفتاری و تمادی آن بوده است.

خلاصه پس از آنکه از نای برهید بلاهور باز گشت و برضیاع

و عقار پدر پیر نشست و چنانکه از اشعار وی برمیاید در این ایام بسبب

شدت محن و کثرت فتن شکسته و ناتوان ورنجور شده بود

پس چند سال سلطان ظهیر الدوله رضی الدین ابراهیم بن

مسعود بن محمود غزنوی در سال ۴۹۲ وفات یافت و پسرش علاء الدوله

سلطان مسعود پادشاه شد بنا بقول صاحب طبقات ناصری ولادت او در

غزنین بسال ۴۵۳ و وفاتش در سنه ۵۰۸ بوده است.

سلطان مسعود پادشاهی کریم و عادل و نیکو اخلاق بود حیا و

کرم با فراط داشت پدرش سلطان ابراهیم بعد از مصالحه با سلجوقیان

دختر ملکشاه را در حباله نکاح وی درآورد گویند این معنی بخیر خواهی

خواجه نظام الملک وزیر بود و از وی دو پسر متولد شد ارسال شاه

و بهرامشاه که هر دو بسلطنت رسیدند و حالات هر یک در جای خود

مرقوم خواهد شد.

و چون سلطان مسعود بر سریر سلطنت تمکن گزید پسر خود

امیر عضدالدوله شیرزاد را امارت هندوستان مسلم داشت و پیشکاری
 و سپهسالاری ویرا بقوام الملك نظام الدین ابونصر هبة الله پارسی
 تفویض فرمود و ابونصر بسابقه دوستی و محبتی که با امیر مسعود
 داشت حکومت چالندر و مضافات آنرا برعهده کفایت وی وا گذاشت
 چنانکه خود ضمن قصیده باین مطلع

یادشاه بزرگ دین پرور	شهریار کریم حق گستر
که در مدح سلطان علاءالدوله مسعود میباشد بدینمعنی اشاره و	
حسب حال خود را پس از خلاصی از قلعه نای چنین بیان فرموده است	
ملکا حال خویش خواهم گفت	نیک دامنم که آیدت باور
در جهان هیچ گوش نشنیدست	آنچه دیدست چشم من ز عبر
سالها بوده ام چنانکه بود	بچه شیر خوار بی مادر
که بزاری نشسته ام گریبان	جایبهائی ز سمج (۱) مظلّم تر
که بسختی کشیده ام نالان	بند هائی گران تر از لنگر
گاهی آن کرد بر دلم تیمار	که کند زخم زخمه بر مزمر
خاطر من گاهی از عنا آن دید	که بتف عود بیند از مجمر
چه حکایت کنم که میبودم	زاتش و خاک بالش و بستر
غرقه رنج و روی راحت خشک	تشنه کور و چشم انده تر
بر سر کوههای بی فریاد	شد جوانی من هبا و هدر
شعر من باده شد بهر محفل	ذکر من تازه شد بهر محضر

عفو سلطان نامدار رضی
التفات عنایتش بر داشت
اصطناع (۱) رعایتش دریافت
داده نان پاره که هست کفاف
سوی مولد کشید هوش مرا
چون بهندوستان شدم ساکن
بنده بوفصر برگماشت مرا
نایبی نیستم چنانکه مرا
مردکی چند هست بس لیره (۲)
گاه طبلی زنم بزیر گلیم
که جهم همچو رنگ بر کهسار
اینهمه هست و شغلای عمل
تا آنکه گوید :

من شنیدم که میر ماضی را
بس شگفتی نباشد ارباشد
تا رساند بجشن هر نظمی
سازد از طبع درجهای ثناء
لیکن از بس که دید شعبده ها

بر شب من فکند نور قمر
بار رنج از تن من مضطر
روزگار مرا بحسن نظر
مر مرا با عشیرتی بیمر
یوبه (۲) دختر و هوای پسر
بر ضیاع و عقار پیر پدر
بعمل همچو نایبان دگر
سازی و آلتی بود در خور
اسبکی چند هست بس لاغر
گاه تیغی کشم بزیر سپر
که خزم همچو مار در گردد
سخت با نظم و رونقت اندر

بنده بود والی لوكر (۵)
مادحت قهرمان چالندر
نقش کرده ز مدح يك دفتر
قیمتی تر ز درجهای درر
گام ننهد همی مگر بحذر

(۱) فعل نيك (۲) آرزو (۳) پاره و کهنه و رانده (۵) زمین پست و دره
(۶) شهری در هند



ترسد از عاقبت که دانسته است	عادت عرف و گنبد اخضر
دشمنان دارد و عجب نبود	دشمن آمد تمام را ابر
باز چون نیکتر در اندیشد	نهراسد ز هیچ نوع ضرر
که دل و طبع تو ز رحمت و عفو	آفریدست خالق الاکبر

الخ

اما عمر حکومت چالندر وی کوتاه بود زیرا چندی بعد ابو نصر
پارسی را متهم و ویرا گرفته و محبوس ساختند و اقران او را در بند
کردند امیر مسعود که از اعمال وی بود نیز دستگیر و در حصار مرنج
مقید و محبوس گردید .

چنانکه سروری در مجمع الفرس و برهان در برهان قاطع
نوشته اند مرنج بفتح میم وراء مهمله و سکون نون نیز قلعه در هندوستان
بوده است .

آری حضرت استاد بخوبی میدانسته که روزگار وی باین اندک
خواریه‌ها پایان نمیرسد از ایشرو پیوسته در اشعار گرفتاریهای متناوب
خویش را پیش بینی کرده اما بسبب شجاعت و مردانگی بسیار هیچگاه
هراس و پروائی نداشته چنانکه بعد از خلاصی از حصار نای گفته است .

رباعی

هر چند که این بندزیای افکندم	دانم که بود بند چنین یکچندم
در بند بدانچه میدهد مخرسندم	کاین نعمتها نبود پیش از بندم

خواجه سعد که اواخر عمر سالهای متمادی دور از مشاغل دیوانی میزیست و گوشه نشین بود مقارن این اوان یعنی ابتدای گرفتاری وی در مرنج یا اندکی قبل از این تاریخ وفات یافته است وزاری مسعود در ماتم پدر فقط ضمن این دو رباعی مشهود میباشد.

برمرك تومن بمویم ای جان پدر	تیمار تو با که گویم ایجان پدر
سامان خود از که جویم ایجان پدر	رخساره بخون بشویم ایجان پدر

از سنگم یا زچیستم جان پدر خود دامن من که کیستم جان پدر
تومردی و من بزیستم جان پدر برمرك تو خون گریستم جان پدر
بنا براین هنگام وفات معمر بوده و او را نیز دو دختر بوده است خلاصه حصار مرنج چون قلعه نای بر سر کوه واقع و بحصانت موصوف وزندان استاد درمیانه غار بوده و امیر مسعود در آن حصاریش از پیش درد و غم و محنت و الم کشیده است و این قطعه استاد توصیف حصار مرنج را کافی تواند بود.

قطعه

ای حصن مرنج و ای آنکس	کو چون من بر سر تو باشد
هر دیو در آن جهان که بجهد	از خانه خود بر تو باشد
ور پنهان خانه بکند مرك	در پیشگش در تو باشد
تو مادر دوزخی بگوراست	یا دوزخ مادر تو باشد

نه نه که نه اینی و نه آنی دوزخ چه برابر تو باشد
 تو مهتر مهتری مر او را او کهتر کهتر تو باشد
 گر آتش تو و را بسوزد والله که فراخور تو باشد
 نگاهبانان حصار مرنج از رنج و محنت بسیار جان ویرا خسته
 ساخته بودند و استاد پیوسته از دست آنان ناله وزاری داشته و آنان
 نیز در حفاظت وی سخت میگوشیده اند چنانکه این معنی از قصیده ذیل
 برمیآید .

مقصود شد مصالح کار جهانیان بر حبس و بند این تن رنجور ناتوان
 در حبس و بند نیز ندارند استوار تا کرد من نباشد ده تن نگاهبان
 مرده نشسته بر در و بریاء سمج من با یکدگر دمام گویند هر زمان
 خیزید و بنگرید مبادا بجادوئی او از شکاف روزن پرد بر آسمان
 هین بر جهید زود که حیلت گریست او کز آفتاب پل کند از سایه نردبان
 البته هیچکس به نیندیشد این سخن کاین شاعر مخنث خود کیست در جهان
 چون بر پر در وزن چون بگذرد سمج نه مرغ و موش گشته است این خام قلتبان
 با این دل شکسته و با دیده ضعیف سمجی چنین نهفته و بندی چنین گران
 گیرم که ساخته شوم از بهر کار زار بیرون شوم ز گوشه این سمج نا کهان
 با چند کس بر آیم در قلعه گرچه من شیری شوم دژا که ویدی شوم دمان
 پس بی سلاح جنگ چگونه کنم مگر مر سینه را سپر کنم و پشترا کمان
 زیرا که سخت گشته است از رنج و انده این چونانکه خفته گشته است از بار محنت آن
 دانه که کس نگردد از بیم گرد من زینگونه شیر مردی من چون شود عیان

جانم زرنج و محنتشان در شکنجه است یارب زرنج و محنت باز مرهان زجان

و پس از مدح **ثقة الملك طاهر بن علی** چنین فرماید .

آن روی و قد بوده چو گلنار و نارون بارنگ زعفران شد و باضعف خیزران
 اندر تنم ز سرها بفسرده خون تن بگداخته ز آتش دل مغز استخوان
 آکنده دل چو نار ز تیمار و هر دورخ گشته چو نار کفته ز اشک چو نار دان
 تا مر مرا دو حلقه بندست بر دو پای هست این دو دیده گوئی از خون دوناودان
 بندم همی چه باید کاه روز مر مرا بسته شود دو پای بیک تار ریمان
 چون تار پرنیان تنم از لاغری و من مانم همی بصورت بیجان پرنیان
 چندین دروغ گفت نشاید که شکر هست از روی مهربانی تر روی سوزیان
 در هیچوقت بی شفقت نیست کوتوال هر شب کند زیادت بر من دو پاسبان
 گوید نگاهبانم گر بر شوی پیام در چشم کاهت افتد از راه کهکشان
 بالاخره گوید :

اکنون درین مرنجم در سمج بسته در بر بند خود نشسته چو بر بیضه ما کیان
 رفتن مرا ز بند بز انوست یا بدست خفتن چو حلقه هاش نگونست یاستان
 در نگذرم ز زندان با آهنی سه من هر شام ز چاشت باشم در یوبه دونان
 الخ

و نیز در سایر قصاید هم بر بی شفقتی نگاهبانان مرنج ابیات بسیار فرموده است که ذکر آنها باعث طول مقال میشود .

در اینزمان استاد بمناسبت طول مدت گرفتاری و درد ورنج بسیار بغایت ناتوان و رنجور و سخت تنگدل بوده و پیوسته در ناله و فغان

روزگار میگذرانیده .

گاه بیداد جوانی اشك حسرت از دیدگان میریخته و این ابیات میسروده
 ای جوانی تو را کجا جویم با که گویم غم تو گر گویم
 یاسمین تو تا سمن گشتست سمن و یاسمین نمی بویم
 نزد خوبان سیاه روی شدم تا ز پیری سپید شد مویم
 موی و رویم سپید گشت و سیاه روی شد موی و موی شد رویم
 نشود پاك رنگ هر دو همی گرچه هر دو بخون همی شویم
 گر مرا شهریار شهر گشای بند کرد دست بنده اویم
 مجلس او چرا نمی سپرم گر ز بغ هنر همی رویم
 گاه تازه چو لاله بر چمنم گاه نازان چو سرو بر جویم
 یاربم عفو او تو روزی کن کز جهان عفو او همی جویم
 * وزمانی از عربانی نالان و از گرسنگی در افغان بونه است
 چنانکه ضمن قصیده بدین مطلع .

کرد همتای روضه رضوان ملك سلطان سپهبد سلطان
 که بمدح ائمة الملك طاهر بن علی میباشد گوید :
 شکم و پشت من در این یکسال والله ار یافتست جامه و نان
 یافتست این ولیك بس اندك داشتست آن ولیك بس خلقان (۱)
 و نیز فرماید :

که همه آرزوی من ناست نان چو شد منقطع نمااند جان

بالاخره بوی توسل جسته و خلاصی خود را از زندان ضمن
قصیده مزبور بدینسان ازو خواسته است .

حکم و فرمان خدایراست بلی او کند حکم و او دهد فرمان
در دل پاک تو هم او فکند که برون آریم ازین زندان
و نیز چنین گوید :

رباعی

در زندان تا کرد مرا گردون پیر آنقبر چوشیر گشت و آنرخ چو زریر
از پای در آورد مرا چرخ اثیر ای دولت طاهر علی دستم گیر
وبه سلطان مسعود نوشته است .

رباعی

در بند جز استخوان نماندم دریای همچون زمان خشک بماندم بر جای
ایشاه علاء دوازه از بهر خدای زین غصه رهیت را خلاصی فرمای
فی الجملة استاد پس از سیزده سال محنت و غم بسعی ثقة الملك
طاهر بن علی مشکان که در مدح او فرموده است :
طاهر ثقة الملك سپهرست و جهانست نه راست نگفتم که نه اینست و نه آنست
نی نی نه سپهرست که خورشید سپهرست نی نی نه جهانست که اقبال جهانست
از حصار مرنج برهید .

و امیر مسعود خود ضمن این قصیده .

ثقة الملك را خدای جهان دانش پیر داد و بخت جوان
بدین معنی اشاره نموده است .

هر کس از بهر نام و نان کوشد
 تو رسانیدیم بجاه بلند
 از پس آنکه بود چاهه من
 از فراوان مکارم تو رسید
 از پس آنکه مانده بودم خوار
 برگشادی بیک سخن بر من
 در بزرگی همی کشم دامن
 مرده بودم تو کردیم زنده
 ناتوان گشته بودم از محنت
 عاجزم در ثنات گرچه مراست
 این که گفتم همه حقیقت گیر
 کافر کافر کافر اندیشم
 در خراسان و در عراق همی
 همه اندر ثنای من یک لفظ
 خرد نامیست اینکه شرح دهند
 ونیز فرمودست :

من ز جاه تو نام دارم و نان
 تو رهانیدیم ز بند گران
 بر سر وتن دو ریخته خلقان
 کسوت من باطلس و برکان
 محترم کردیم بر اعیان
 در اقبال مجلس سلطان
 برگشیده سر از همه اقران
 از پس فضل و رحمت یزدان
 مرا دولت تو داد توان
 لفظ سبحان و معنی حسان
 وانکه گویم همی مجاز مدان
 نعمت وافر ترا کفران
 عاشقانند بر هنر همگان
 همه اندر هوای من یکسان
 که فلان زنده شد بسعی فلان

رباعی

کس نتواند زبر رهانید مرا زیرا ثقة الملك نرانید مرا
 از رنج عدو باز رهانید مرا وز خاک بر آسمان رسانید مرا
 و اینزمان بتقریب مقارن اواخر عهد و سلطنت سلطان محمود



و در حدود سنوات ۵۰۵ و ۵۰۶ و سنین عمر حضرت استاد نیز تقریباً
به افتاد سال رسیده بوده و شاعر بلا دیده و جوانمرد جفا کشیده بغایت شکسته
و ناتوان بوده و در این موقع گفته است .

قطعه

تاری از موی من سپید نبود چون بزندان مرا فلك بنشانند
ماندم اندر بلا و غم چندان که یکی موی من سیاه نماند

برخی سبب گرفتاری استاد را عناد و سعایت استاد ابو الفرج رونی
دانسته و این خیانت را بوی نسبت کرده و برای اثبات این قطعه استاد
را دلیل گرفته اند .

بو الفرج شره نامدت که ز خبث	در چنین حبس و بندم افکندی
تا من اکنون ز غم همی گریم	تو ز شادی ز دور میخندی
شد فراموش کز برای تو من	خود چه کردم ز نیک پیوندی
مر مرا هیچ باک نباید از آنک	نوزده سال بوده ام بندی
آن خداوند من که از همه نوع	داشت بر تو بسی خداوندی
گشته او را یقین که تو شده	با همه دشمنانش سوگندی
چون نهالت بر چمن بنشانند	تا تو او را ز بیخ بر کنی
و بنچنین قوتی تراست که تو	پارسی را کنی شکاوندی
آنچه کردی تو اندر این معنی	نکند ساحر دماوندی
تو چه گوئی چنین روا باشد	در مسلمانی و خرد مندی
گر کسی با تو در همه گیتی	ده یکی زین کند تر پسندی

هرچه در تو کنند کنده کنی ای شگفتی نکو خداوندی
 بقضائی که رفت خر سندم نیست اندر جهان چو خرسندی
 کردهای تو ناپسندید ست تا تو زین کردها چه بر بندی
 زود خواهی درود بی شبهت بر تخمی که خود پراکندی

وصاحبان تذاکر نیز بر این قول متفقند اما بر ارباب دانش پوشیده
 نیست که ابوالانرج نام که امیر مسعود بر اثر سعایت اوسالهای متمادی
 دربند بسربرده و در قطعه فوق تصریح فرموده همانا امیر ابوالانرج نصر
 بن رستم ممدوح اوست که از امراء محتشم هندوستان و تزد سلطان
 ابراهیم و مسعود مورد عنایت و التفات بوده و حضرت استاد را در مدح
 اوقصاید بسیار ست و این ابوالانرج بغیر از شریف ابوالانرج میباشد که
 در دربار سلاطین مزبور بیست و یک شغل داشته و بغایت معتمد و مورد
 رحمت سلاطین مزبور بوده است .

صرف نظر از دوستی و و داد ابوالانرج رونی در دربار سلاطین
 مذکور درجه و مقامی نداشته که سعایت وی درباره استاد منشاء اثر واقع
 شود حتی بعد از آنکه سلطان ابراهیم را سوء مزاجی نسبت بنمسعود
 سعد سلمان بهمرسید و او را حبس فرمود بنا بقول آذر ابوالانرج خوفاً
 بنواحی لاهور رفته و ساکن شده و در عودت سلطان بهند کرة اخری در
 سلك مقربان و ندیمان مجلس خاص انخراط یافته و گذشته از آنچه که
 ذکر شد مسلم است که مسعود از حیث رتبه و مقام و اهمیت بدرجات
 عدیده بر ابوالانرج رجحان و تقدم داشته و نیز در غالب نسخ دیوان

مسعود چنین دیده شد که (این قطعه بر سبیل گله به ابوالفرج نصر بن رستم نوشته شده) تقی الدین اوحدی نوشته که در نسخه بنظر قائل رسیده که استاد ابوالفرج رونی مسعود سعد را در بند انداخته و این سخن صحیح است چه در بدایت حال کمال خصوصیت داشته اند و آخر بخت و نفاق مبدل شده و درین معنی هر دو اشعار گفته اند اما وقتی که کمال التیام بوده و محاببات و مشاعرات میکرده اند در مدح ابوالفرج گفته.

ای خواجه بوالفرج نکنی یاد من تا شاد گردد ایندل ناشاد من
نازم بدانکه هستم شاگرد تو شادم بدانکه هستی استاد من
و در اواخر که بحبس گرفتار شده بود بوی فرستاد.

بوالفرج شرم نامدت که ز خبث در چنین حبس و بندم افکندی
و ابوالفرج بمسعود سعد سلمان نوشته چون وفاق بنفاق مبدل
شده بود.

مرا گوئی که تو خصم حقیری تو هم مرد دبیری نه امیری
این بیت که تقی اوحدی نقل فرموده از قطعه کوچکی است که
معلوم نیست ابوالفرج رونی برای که گفته است.

و قطعه (بوالفرج شرم نامدت که ز خبث) هم چنانکه نوشته
شد امیر مسعود برای بوالفرج نصر بن رستم فرموده است پس هیچیک
از ابیات فوق و اقوال صاحبان تذاکر برای اثبات خصومت بین ایندو
دلیل نتواند بود.

راجع ب مدت حبس وی که مرقوم گردید هریک از تذکره نویسان
با اختلاف مختصری نگاشته اند که جمله دور از صحت بوده و قول
هیچیک را دلیل و قدری نیست .

نظامی عروضی نوشته است در شهر سنه اثنین و سبعین و اربع
مائه صاحب غرضی قصه بسططان برداشت که پسر اوسیف الدوله امیر
محمود نیت آن دارد که بجانب عراق برود بخدمت ملک شاه سلطان
را غیرت کرد و چنان ساخت که او را ناگاه بگرفت و بیست و بحصار
فرستاد از جمله یکی مسعود سعد سلمان بود و او را بوجیرستان بقلعه
نای فرستادند از قلعه نای دویستی بسططان فرستاد .

در بند تو ای شاه ملک شه باید تا بند تو پای تاجداری سایید
آنکس که زیشت سعد سلمان آید گر مار شود ملک ترا نگزاید
این دویستی را علی خاص بر سلطان برد برو هیچ اثر نکرد و
ارباب خرد و اصحاب انصاف دانند که حبسیات مسعود در علو بچه
درجه است و در فصاحت بچه پایه . وقت باشد که من از اشعار او همی
خوانم موی بر اندام من برپای خیزد و جای آن بود که آب از چشم من
برود جمله این اشعار بر آن پادشاه خواندند و او بشنید و بر هیچ موضع
او گرم نشد و از دنیا برفت و آن آزاد مرد را در زندان بگذاشت و مدت
حبس او بسبب قربت سیف الدوله دوازده سال بود و در روزگار سلطان
مسعود ابراهیم بسبب قربت او ابو نصر پاریسی را هشت سال بود و چندان
قصاید غرر و نفایس درر که از طبع وقاد او زاده البته هیچ مسموع نیفتاد



وبعد از هشت سال **ثقة الملك طاهر علی مشگان** او را بیرون آورد و جمله آن آزاد مرد در دولت ایشان همه عمر در حبس بسر برد و این بد نامی در آن خاندان بزرگ بماند و من بنده اینجا متوقفم که اینحال را بر چه حمل کنم بر ثبات رأی یا بر غفلت طبع یا بر قساوت قلب یا بر بد دلی در جمله ستوده نیست و ندیدم هیچ خردمند که آن دولت را بر این حزم و احتیاط محمّدت کرد.

قول نظامی عروضی چند جامتناقص یکدیگر و سقیم بنظر میرسد لذا دور از صحت است و چندان قابل اعتماد نتواند بود.

اگر مسعود کت اول دوازده سال محبوس بوده تا سلطان ابراهیم از دنیا برفت و آن آزاد مرد را در زندان بگذاشت بنابراین سال گرفتاری **سيف الدولة محمود و امیر مسعود** سنه ۴۸۰ میشود نه ۴۷۱ که نظامی عروضی نوشته گذشته از آن خود مسعود چنین گوید:

عفو سلطان نامدار رضی	بر شب من فکند نور قمر
اصطناع رعایتش دریافت	روزگار مرا بحسن نظر
التفات عنایتش برداشت	بار رنج از تن من مضطر

پس همان ۴۷۱ صحیح و بنابراین چنانکه مرقوم گشت کرة اول حضرت استاد در سال ۴۷۲ محبوس و مدت حبس وی ده سال و رهائی او از زندان بعهد سلطان ابراهیم در حدود سنه ۴۸۲ بوده است

و نیز نظامی عروضی گوید: او را بوجیرستان بقلعه نای فرستادند و حال آنکه چنانکه مرقوم رفت و از اشعار خود مسعود بر

میاید نخست در قلعه سو و سپس بدهك وبعد بحصار نای افتاده است
 هفت سالم بكوفت سو و دهك پس از آنم سه سال قلعه نای
 و نیز نوشته است در روزگار سلطان مسعود بسبب قربت او
 ابونصر پاریسی رامدت حبس وی هشت سال بود در صورتیکه خود استاد
 در قطعه که بر سبیل گله به ابوالفرج نصر بن رستم نوشته گوید
 مر مرا هیچ باك ناید از آنك نوزده سال بوده ام بندی
 و موقعیکه این قطعه را فرموده در مرنج محبوس بوده و مسلماً
 چندی بعد از نوزده سال هم گرفتار بوده است

چنانکه ضمن قصیده بدین مطلع

باروی تازه و لب پر خنده^۴ نوبهار آمد بخد مت ملك و شاه کامگار
 که در آغاز سلطنت سلطان ابوالملوك ملك ارسلان که بعد از
سیراز **فرخزاد** در سال ۵۰۹ پادشاه شده است بمدح آن پادشاه سروده
 گوید

در انتظار رحمت و فضل تو مانده ام ای برده روزگار ترا دولت انتظار
 داند خدای عرش که گیتی قرارداد کز رنج دل نیابم شبها همی قرار
 من بنده سال سیزده محبوس مانده ام جان کنده ام ز محنت در حبس ده حصار
 زین زینهار خوار فلک جان من گریخت دوزینهارت ای ملك زینهار دار
 در سمجهای تنك و خشن مانده مستمند در بندهای سخت و گران مانده سوگوار
 دارم هزار دشمن و یکجان ونیم تن لیکن گذشته دام من از هشتصد هزار
 بی برک و بینوا شده و جمع گرد من عورات بینهایت و اطفال بیشمار

بسیار امیدوار ز تو یافته نصیب من بی نصیب گشته و مانده امیدوار
 شاهابحق آنکه بکام تو کرده است کار جهان خدای جهاندار کردگار
 پیر ضعیف حالم و درویش عاجزم برپیری و ضعیفی من بنده رحمت آر
 گیرم گناهکارم والله که نیستم نه عفو کرده گنه هر گناهکار
 بدیهی است حضرت استاد در این قصیده سیزده سال حبس ثانوی
 را تصریح فرموده نه کرت اول که ده سال و نه مجموع که خیلی بیش
 از سیزده سال میشود و مقصود از ده حصار این نیست که در ده حصار
 محبوس شده بلکه قلعه بوده که ده حصار داشته است و شاید همان
 حصار مرنج باشد بنا بر این مجموعاً حضرت استاد بیست و سه سال دربند
 بوده است و اینکه تقی الدین اوحدی و تقی کاشانی و والده داغستانی
 و امین احمد رازی و آذروهدایت تمام مدت حبس ویراسی و دو سال
 در حصار نای نگاشته اند پیروی از قول نظامی عروضی کرده و غلط
 دیگری افزوده و کلمه هشت را بیست نموده اند.

تقی الدین کاشی که در تذکره خود برای هر شاعری معشوقی
 ساخته و جهت هر يك بمناسبت حکایت عاشقانه مرقوم داشته خواه
 مسعود سعد را فریفته سلطان دودود بن مسعود نموده و چنین نقل
 فرموده است.

آورده اند که در اوقات تقرب و عزت و ایام عافیت و فراغت و اله
 حسن سلطان مودود بن مسعود بود و از مشاهده آن حسن با کمال
 تمتعی بیش از وصف داشت چنانکه دل را از وساوس دواعی نفس و هوا

بکلی پرداخته بود و ارادت خود را بارادت مطلوب راست ساخته بمضمون این مقال مترنم بود .

للشیخ رباعی

خوش آنکه اسیر و مبتلای تو بود بیگانه ز خویش و آشنای تو بود
گر جان دهد از غم تو باشد باری و زنده بماند از برای تو بود
منشاء این ملاطفت و مبدأ این مباسطت آن بود که در آنحال
مسعود جهت سلطان قصیده گفته بود و میخواست که بواسطه وسیله از
خواس مجلسیان آن قصیده را بسلطان بگذراند مدتی بر در درلترای
میامد و چون بمواجه سلطان میرسید از مشاهده آثار و ابهت و شکوه
سلطانی و مطالعه غرائب لطائف صنع ربانی ویرا چنان حیرانی طاری
میکشت که از مطلب باز میماند روزی در اثناء این حیرت آن سلطان
سعادت انما چون بنزدیک وی رسید حالت ویرا دریافت بر سبیل تمنا
بر زبان گذرانید میخوام چند کس از ملازمان باشم سیرهای کشیده بر
او دوند اما بشرط آنکه یکی از شما واسطه شده نگذارد که آسیبی
بوی رسد آن جمع بتعجیل تمام ریشیتی فوق الکرام باشمشیرهای کشیده
رو بر وی نهادند لیکن مسعود چنان ثابت قدم بود در حیرت خود که
صورت آن واقعه وحشت انگیز مطلقاً در او اثر نکرد و بلکه شگفتی
زیاده از حد نیز باو راه یافت چون سلطان آن طمانینت و سکون ازو بدید
ملازمانرا باحضر آن حیران امر فرمود القصه چون مسعود را نزد آن
سلطان جمشید مکان رسانیدند عاشق بیچاره بزبانی که داشت بدعا و ثنا

مشغول شد و بقدر مقدور ادای بعضی از شکر و رأفت و مرحمت حضرت
سلطانی بیان نمود آن سلطان نیز بقدر خود التفاتی که لایق بحال او
باشد میفرمود و چون صبح صادق در روی جهان تبسم لفظ آمیز میدنمود
و آن عاشق پژمرده را از سموم حوادث روزگار بانفاس مسیح آثار حیاتی
تازه میبخشید .

لایعید خان رباعیه

عاشق همه دم فکر رخ دوست کند معشوقه کرشمه که نیکوست کند
ماجرم و گنه کنیم و اولطف و کرم هر کس چیزی که لایق اوست کند
علی الجملة بعد از آنکه باب گفتگو میان آن سلطان کامگار و
عاشق با تمکین و وقار مفتوح شد سلطان بزبان تلمطف و دلجوئی پرسید
که چند روز است باینجانب میائی و هیچ نمیگوئی و غرض از این آمد
و شد چیست و چه مدعا داری مسعود جواب داد که مدتی شد که قصیده
در مدح سلطان گفته ام و طالب آنم که در محل قابل بعرض رسانم
لاجرم هر روز از منزل خود بدینجا آمد و رفت واقع میشود که شاید
از کرایم عواطف ربانی ادراک ملازمت سلطانی دست دهد و آن جواهر
شاهوار ولالی آبدار که بمثقب فکر سفته شده نثار سمع شریف گردد
اما هرگاه که کوکبه شکوه و جلال سلطان مشاهده میشود چندان
حیرت و دهشت بر من غلبه میکند که مجال نطق نمیماند سلطان بزبان
فصیح بیان گفت چرا یکی از ندماء و حواص منتسبان مامتوسل نگشتی
تادر محل فرصت عرض حاجت نمودی مسعود از استماع آن حکایت

بمرتبه انتعاش رسید و گل امیدش از غنچه نوید بدمید و دانست که عاقبت کار عاشق محمود خواهد بود و در مال حال آئینه بهبود چهره مقصود باو خواهد نمود در جواب گفت نخواستم که بغیر از صدق و اخلاص خود دیگری را رفیق و شفیق حال خود سازم

علی ای حال سلطان یوسف مکان چون صدق بیان و اخلاص ضمیر عاشق را دریافت طوطی ناطقه را بالطف معشوقانه شکر خا ساخت و آن عاشق سوخته را بانواع مراجع و عواطف بنواخت و بعدالیه از ندمای مجلس عالی گشت

برخی ممکنست بدون تأمل این حکایت را صحیح بدانند لیکن پس از مطابقت زمان سلطنت مودود (۴۳۲-۴۴۱) و تولد مسعود (۴۳۵) بوضوح روشن میگردد که استاد هنگام وفات سلطان مودود طفلی خرد سال بوده . و مسلماً بیش از پنج شش سال نداشته است و این خود سقم این حکایت مجعول را دلیل تواند بود

تقی الدین کاشی اشتباه چندی در شرح حال مسعود نموده که آنها نیز قابل انتقاد میباشد .

از جمله نوشته است وی در زمان دولت امیر عنصر المعالی منوچهر بن قابوس عزت تمام یافت و بواسطه یرتو التفات آن پادشاه رایت مفاخرت بر افراخت و بعد از آن از دارالملک جرجان بدارالسلطنه غزنین رفت و بخدمت سلطان مسعود بن محمود غازی مشغول شد وفات منوچهر بن قابوس ۴۲۰ تاریخ فوت سلطان مسعود ۴۳۲



تولد استاد در حدود سنه ۴۳۵ می باشد پس فاصله بین زمان این سه بسیار است و چنانکه گفته شد موطن و منشأ امیر مسعود لاهور می باشد و اشتیاق وی بدان خطه که در غالب قصاید مصرحت برای اثبات دلیلی کافیست

✽ اندیشه خراسان ✽

صاحبان تذاکر و مورخین نگاشته اند که امیر مسعود را بار اول بتهمت اینکه میخواست در خدمت سیف الدوله محمود در خراسان بسططان ملک شاه پیوندد دستگیر کرده اند و خود نیز در اشعار بهتان دشمنان و سعایت ساءیدانرا سبب گرفتاری و انمود کرده است

والله که چو گرگ یوسفم والله
بر خیره همی نهند بهتنام

مردمان متهم کنند مرا
با همه کس جدل زدن نتوان

این رنگ بجز عدو نیامیخت
این بهتان جز حسود نهداد
نابرده بلفظ نام شیرین
در کوه بمانده ام چو فرهاد

رحم کن ای شهریار عادل و مشنو
بر من مرحوم قول حاسد ملعون
مگرو شاها بقول حاسد غماز
مشنوبر من حدیث هر خس و هر دون
اما این معنی بر ارباب فضل و دانش پوشیده نیست که استاد پیوسته اندیشه خراسان داشته و از اشعار وی اشتیاق بسیار او بدان سفر بخوبی بر میاید.

نمیگذارد خسرو ز پیش خویش مرا که در هوای خراسان یکی کنم پرواز (۱)

و در قصیده که سابقاً سمت نگارش یافت چنین فرموده است

در خراسان و در عراق همی عاشقانند بر هنر همگان

همه اندر ثنای من يك لفظ همه اندر هوای من یکسان

و نیز در قصیده که بدین مطلع

جشن اسلام و عید قربانست شاد ازو جان هر مسلمانست

در مدح عبدالحمید بن احمد گفته است چنین فرماید .

در خراسان چو او کجا یابی که بهر فضل فخر کیهانست

و ر نه دشمن همی کجا گوید که در اندیشه خراسانست

سبب میل وی بسفر خراسان اول آنکه به ملکشاه که آن

زمان او را با ملوک غزنوی پیوسته رقابت و عنادی بوده است پیوند بلکه

بامدد و کمک وی خود را بامارت یکی از شهرهای هند برساند و همان

طور که قاضی عمید شاعر گفته است .

خواجه مسعود سعد سلمان را روز و شب جز غم و لایت نیست

حضرت استاد پیوسته در این اندیشه بوده و باحب جاد و همت

بلند ورشادت و شجاعت و جلالت فوق العاده وی این اندیشه چندان

مستبعد بنظر نمیرسد .

صرف نظر از چنین خیال خراسان و عراق در زمان سلطنت

این بیت از قصیده بدین مطلع میباشد

چو عزم کاری کردم مرا که دارد باز رسد بفرجام آن کار چون کنم آغاز

سلاجقه مهد علم و فضل و اهل علم و هنر را ملوک سلجوقی تا اندازه
بیش از غزنویان مورد توجه و تشویق قرار داده اند ازین رو میل
مسعود بدان سامان زیاد تر بوده است

❦ بلای چالندر ❦

چالندر را متقدمین چالندره هم ثبت نموده اند شهر است در ولایت
پنجاب و سابقاً این شهر دارالملک پنجاب بوده و لاهور هم از شهرهای
پنجاب میباشد صاحب حدود العالم گوید (چالندر شهر است بر کوهی اندر
سردسیر و ازو مخمل و جامهای بسیار خیزد)

قبل از آنکه عضد الدوله شیرزاد بامارت هندوستان استقرار
یابد برخی از بلاد آنجا در تحت تصرف غزنویان نبوده و نصر پاریسی هنگام
سپهسالاری خود غالب بلاد مزبور را بستد چنانکه مسعود در این قصیده
ای یل هامون نورد ای سرکش جیحون گذار

از توجیحون گشت هامون روز جنگ و وقت کار
به برخی از فتوحات وی اشاره کرده و او را بفتح چالندر نیز دعوت
نموده است

این زمستان گر چنین ده فتح خواهی کرده گیر
من بهر ده ضامنم لشکر سوی چالندر آر
کمترین بندت منم و اندکترین عگت (۱) مراست
تو بدین عگت مرا بر دیده ایشان گمار

من بتوفیق خدا و قوت اقبال تو
 نیست گردانم رسوم بت پرستی زان دیار
 تا در قلعه من از کشته پیوشانم زمین
 تا لب زاوه (۱) من از برده به پیوندم قطار
 سپس بو نصر پاری بدان صوب روانه و بدست یاری مسعود چالندر
 را فتح نموده و چون ویرا شایسته حکومت آنجا میدانسته چالندر را
 بر عهده وی وا گذاشته
 پس از چندی که ابو نصر پاری را متهم و دستگیر نمودند
 استاد را که عامل چالندر بود نیز بر اثر وی بجرم کسر عمل بحصار مرنج
 فرستاده و در بند کردند چنانکه این معنی از این ابیات برمیاید
 تر هیچ عمل نواله بردم تر هیچ قباله باقی دارم

از عمل نیست بگذرم باقی بر من از هیچوجه در دیوان
 شاه دادست هر چه دارم و هست ضیعت و نعمت آشکار و نهان

❦ پس از رهائی از بند ❦

حضرت استاد هنگام خلاصی از حصار مرنج چنین پیش بینی
 فرموده بود .

رباعی

از هر جسم چو شاه بگشادی راه از بخت مرا فرون شدی رتبت و جاه

هر بار چو زر آمدم از دولت شاه این بار چو گوهر آیم انشاء الله
 چون از زندان مرنج رهائی یافت سلطان مسعود دبر وی شفقت نمود.
 و کتب خانه شاهی بدو تفویض فرمود و در کاروی بهبودی پدیدار شد
 و رتبت وی افزون گشت و از سختی و تنگدستی بسیار که اواخر براو
 روی آورده بود مستخلص گردید چنانکه در قصیده بدین مطلع

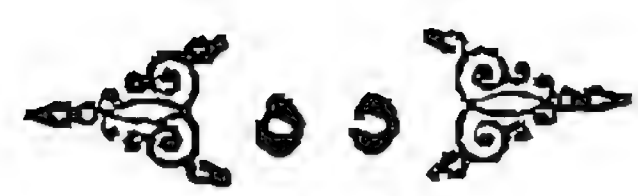
مسعود یاد شاه جهان کامگار باد بنیاد دین و دولت او پایدار باد
 که بمدح سلطان مسعود بن ابراهیم است چنین فرماید

شاهارهی زجود تو خوش روزگار شد	کز روزگار عمر تو خوش روزگار باد
بر کارها که داشت بنهمت سوار گشت	کتبخت نیک بر همه نهمت سوار باد
بامال و جاه گشت و بر آسود از اضطرار	کز بخت بد عدوی تو در اضطرار باد
احوال او بکام دل دوستدار شد	کایام تو بکام دل دوستدار باد
اورا بخازنی کتب کردی اختیار	کت رای خسروانه قوی اختیار باد
کرد افتخار بر همه اقران بدین شرف	کت بر همه ملوک جهان افتخار باد

و در قصیده بدین مطلع

تا از بر من دور شد آن لعبت زیبا از هجر ندیم یکشب و یکروز شکوبا
 گوید

دارالکتب امروز ببنده است مفوض زین عز و شرف گشت مرا رتبت والا
 بس زود چو آراسته گنجی کنمش من کز تازه مثالی شود از مجلس اعلا
 اندیشه آن دارم و هر هفته آرام زی صدر رفیع تو یکی مدحت غرا
 و نیز در قصیده دیگر که بدین مطلع میباشد



جهاندارا بكام دل جهاندار
جهان جز بر سر بر ملك مگذار
فرموده است

بجان خواهد ستودت زانكه جانش
بجان درمانده بود و كرده بروى
تن او زانده و تيمار بى جان
بيك فرمان كه فرمات روان باد
همى گردد همى در حضرت امروز
همش بر جشن جاه و خلعت شاه
همش توقيع سيم و غله بوده
نه زن گويد كه بر تن نيست جامه
دعاى شاه چون تسبيح گويند
بيازايد كنون دار الكتب را
زهر دار الكتب كاندر جهانست
بشادى بر جهد هر بامدادى
بجان آنرا عمارت ييش گيرد
دهد هر علم را نظمى كه هر كس
كند مشحون همه طاق ورف آن
گر اين گفتار او باور نيابد

تودادى از پس يزدان دادار
زمانه روز روشن را شب تار
چو مار گرزه اندر آهني غار
رهانيدش از آن انده و تيمار
عزيز و سرفراز و نام بردار
همش هر روز عز خدمت و بار
بپاسوده دلش ز اندوه پيكار
نه گويد بچه بر سر نيست دستار
عيال بيحد و اطفال بسيار
بتوفيق خداى فرد جبار
چنان سازد كه بيش آيد بمقدار
برويد خاك هر حجره برخسار
كه چون بنده نباشد هيچ معمار
بود از علم نوعى را خريدار
بتفسير و باخبار و به اشعار
ترا ظاهر شود زين پس بگردار

الخ

شرح حال مسعود پس از اين تاريخ مجهولست ليكن در اين

زمان بنا بقول صاحبان نذا کر روی دل از خدمت ملوک بر تافته وزهد
و عبادت ورزیده و از خدمات دیوانی استعفا و درزاویه گمنامی پا بدامن
کشیده است

قطعه

چون بدیدم بدیده تحقیق	که جهان منزل فناست کنون
راد مردان نیک محضر را	روی در برقع حیاست کنون
آسمان چون حریف نا منصف	بر سر عشوه و دغا است کنون
دلفگار ست همچو دانه از آنک	زیر این سبز آسیاست کنون
طبع بیمار من ز بستر آز	شکر یزدان درست خواست کنون
در عقاقیر خانه توبه	نوشداروی صدق خواست کنون
آن زبانی که مدح شاهان گفت	مادح حضرت خداست کنون
لهجه پر نوای خوش نغمت	بلبل باغ مصطفی است کنون
سر آسوده و تن آزاده	بیخ کزیشم و پنبه راست کنون
مدتی مدحت شهبان کردم	نوبت خدمت دعا است کنون

تا آنکه در هشتاد سالگی باصح اقوال در سال ۵۱۵ بروزگار
سلطنت سلطان بهرامشاه از جهان گزشت برخی سال وفات ویرا ۵۲۵
ثبت نموده اند ولی مسلماً غلط و دور از صحت میباشد

سلطان بهرامشاه بن مسعود غزنوی پس از فوت سلطان ملک
ارسلان در سنه ۵۱۱ بقول صاحب طبقات ناصری بتخت نشست پادشاهی
باذل و عادل ورعیت پرور بود هنگام سلطنت سلطان ابوالملوک ملک

ارسلان بخراسان نزد سلطان سنجر رفت و بکمک وی با ملک
ارسلان مصاف داد و او را مغلوب ساخته غزنین از او بستد وی به هندوستان
رفت و در سال مذکور وفات یافت سلطان بهرامشاه بنا بقول مورخین
سی و پنج سال سلطنت کرد و اواخر سلطنت او غوریان بر غزنین استیلا
یافته بودند و فاش در سال ۵۴۲ اتفاق افتاده

خلاصه مسعود را دو فرزند بوده یکی دختر و دیگری پسر پسر
را نام سعادت که برخی کنیه او را ابوسعید نگاشته اند و او نیز چون
اجداد از افاضل بوده است و چنانکه امین احمد رازی نوشته است
(هنوز شجر ذات اونهاال و قمر او هلال بود که در مجلس سلطان بهرامشاه
بدین رباعی او را امتحان کردند و او این بدیهه بگفت و سلطان فرمود
دهنش پر زر کردند)

رباعی

همزاد رخ نگار ما بوست نه گل زینروی رخ نگار نیکوست نه گل
ما را رخ دوست باید ایدوست نه گل زیرا گل چشم ما رخ اوست نه گل
ارباب تذکره راجع بوی چیزی نوشته اند از اینرو شرح حال
سعادت بن مسعود بر ما مجهول میباشد و این ابیات بنام او در تذکر
ثبت است

بر گل عبیرداری و بر لاله مشکنا بر نار دانه لؤلؤ و بر ناردان گلاب
بر نستر بنفشه و سوسن بر ارغوان سیب از ترنج غنغب و نار از گل خوشاب
در حقه لعل گوهر و در گوهر آب خضر در آب عکس آتش و آتش میان آب

در روز ظلمت شب و در شب چراغ روز در شام صبح صائق و در سایه آفتاب
 صفت مسعود

مسعود شاعری محتشم و بلند همت و از خاندانی محتشم و بدین
 سبب صفات بزرگی و حشمت در وی جمع بوده . درباره شعراء از هیچگونه
 احسان دریغ نمینموده و باندازه توان از فضلاء و دانشمندان دستگیری
 میکرده و بنا بقول عوفی بیک رباعی و بیک قطعه کاروانهای نعمت به
 سائلان بخشیده است

شجاعت و رشادت و شهامت مسعود امیرانه و فوق العاده و بنا بر
 اظهار خود او شیری در صورت مرد بوده بر کوهها رزمها کرده و در
 بیشه ها صفها دریده و در هیچ حمله از هیچکس عنان نتافته است
 و این همت بلند و شجاعت و دلآوری هیچگاه او را بقرب شاه و
 شاهزاده و حکومت چالندر قانع نمیکرده است

از بخشش دست من زسیم و ز پریرس و ز خوی خوشم ز مشک و از عنبر پریرس
 و ز قوت بازوی من از خنجر پریرس و ز هیبت من ز راه چالندر پریرس
 و بنا باظهار او بحرص گرم شکم نبوده و در صبر و قناعت نیز
 سخت استاد بوده است

بحرص گرم شکم نیستم که کردمرا بتاب و صبر و قناعت زمانه سخت استاد
 اگر مرسوم وی نمیرسیده چون سایر شعراء زبان بهجا نمی
 گشوده و نیز در باب اخذ صله چندان اصرار نداشته و عادت او نه چون
 عادت شعراء که طمع بکیسه همه کس دارند بوده است و اشعارش چنانکه

خود گفته نه تقاضا نه هجاست

گرچه پیوسته شعر میگویم
عادت من نه عادت شعراست
نه طمع کرده ام بکیسه کس
نه تقاضاست شعر من نه هجاست

و شاید ممدوحین را برای ابقاء جاه و منزلت خود و یا صعود به
مراتب عالی تر و یا برای رهایی از بند مدح و ستایش مینموده و اگر
روزی دست طلب بجانب ممدوح دراز کرده و نان و جامه خواسته دچار
سختی و تنگدستی و ناگزیر بوده است

شاها اگر بخواهد رأی بلند تو از کار این رهی بشود و هن و اختلال
از نان و جامه چاره نباشد همی مرا این هر دومی بیايد گرنیست جاه و مال
کدیه نبود خصلت من بنده هیچوقت هر چند شاعران را کدیه بود خصال
و با مصائب ورنجی که در بند پیوسته مسعود را قرین بوده نه از
بند هراس و نه از سختیهای زندان پروا و نه از حمله اجل باک و نه از بند
پادشاه عار داشته و بسبب مناعت طبع از کس تمکین نمیکرده است

نیست از حمله اجل با کم نیست از بند پادشاه عارم
از تقاضای قرض خواهانست همه اندوه ورنج و تیمارم

منم آنکس که نیست تمکینم در دیاری ز هیچ دیاری
گر مرا کرد پادشا محبوس نیست بر من ز حبس او عاری

این ادعا تا اندازه بصحت نزدیک میباشد زیرا چون در قصاید وی
بدقت ملاحظه شود بوضوح می پیوندد که اگر برای خلاصی خود
از بند پادشاهی متوسل گشته بسیار ساده و بدون تکلف و ستایش فوق العاده

طالب عفو شده و بیشتر از رحمت و فضل خدای مدد طلبیده است
و شاید این غرور خارج از حد معمول باعث دوام و طول مدت حبس وی
شده باشد

اما خود سبب عنای بیشمار روزگار را راستی و بی عیبی خود
دانسته است

هر که او راست باشد و بی عیب بر وی از روزگار بیش عناست

گر هرگز ذره کثری باشد در من نه زیشت سعد سلمانم
فی الجملة منت از هیچکس نمیبرده و خود گفته است اگر

دید گانم روشنی از خورشید و ام خواهد آنها را از بیخ و بن برکنم
منت از هیچکس نخواهم از آنک بنده کردگار ذوالمنت
گر ز خورشید روشنی خواهد دید گانرا ز بیخ و بن بکنم
اینها تمام صفات بزرگی است که در کمتر شاعری وجود داشته
با این وصف اگر اندکی از روزگار مساعدت میدید بمراتب عالی تر
میرسید و اینکه قاضی عمید حسن گفته است

خواجه مسعود سعد سلمان را روز و شب جز غم ولایت نیست
سخنی درست و راست بوده است

❦ راوی اشعار مسعود ❦

شعراء بزرگ متقدم غالباً بکنفر راوی داشته اند که بجای آنان
در محافل و مجالس بزرگان و یا دربار سلاطین قصابدرا بآهنگ مخصوص

بر ممدوح میخوانده و مطرب نیز بر آن آهنگ ساز مینواخته است
برخی از شعرا که خود بحسن صوت موصوف بوده اند چون فرخی و
یا موسیقی میدانسته اند چون امیر خسرو محتاج برآوی نبوده و خود
میخوانده اند و بعضی هم محتشم و عالیقدر بوده و از شئون خود دور و
یا مهجور بوده قصاید را بوسیله راوی بسمع ممدوحین میرسانده اند .

از زمان جاهلیت چون اعراب از موهبت نوشتن و خواندن بی
بهره بوده اند و در حفظ معلومات بیشتر بر حافظه خود اعتماد میکردند
شعرا بجای دیوان یکنفر راوی انتخاب کرده که اشعار آنرا حفظ نموده
و بر ممدوح یا مردم میخوانده است .

مسعود شاعری محتشم و عالیقدر بوده و چون بیشتر عمر خود را
از مجالس و محافل دور واز دربار سلاطین و شاهزادگان مهجور و در
زندان انیس بند و زنجیر بوده لذا بوسیله **خواجه ابوالفتح راوی** قصاید
جانسوز و اشعار شورانگیز خود را بسمع یاران و بزرگان و سلاطین
میرسانده **خواجه ابوالفتح** که **مسعود** عندلیب الحاش خوانده است
خود مردی بزرگوار بوده چنانکه **مسعود** پیوسته نام وی را در اشعار
با احترام یاد کرده است و در قصیده که بمدح **ثقة الملك طاهر بن علی**
بدین مطلع است

ای بقدر از برادران برتر مر ترا شد برادر تو پدر
به **خواجه ابوالفتح** خطاب کرده و فرماید

بر من این شعرها بعیب مگیر **خواجه ابوالفتح** را وی مهتر

که چنین مدح بس شگفت بود از چومن عاجز و چومن مضطر
 در چنین بند لنگ مانده و لوک در چنین سمج کور گشته و کر
 تو باواز جانفزای بدیع عیبهای که اندر وست بیر
 و نیز در مقطع قصیده دیگر که بدین مطلع
 خدای عز وجل در ازل نهاد چنان که جمله از دو محمد بود صلاح جهان
 در مدح محمد قرشی و محمد بهر روز ست چنین فرماید
 بهار گردد بزممت چو این قصیده خوش بلحن خواند ابو الفتح عندلیب الحان
 و نیز در مقطع قصیده « مقصود شد مصالح کار جهانیان » گفته است
 بو الفتح راوی آنکه چو او نیست اینم بدیع
 یا در سر اش خواند یا نه بوقت خوان
 دامن که چون بخواند چه احستها کنند
 قاضی خوش حکایت و لولوی ساروان

❦ مدوحین او ❦

(سلاطین و شاهزادگان)

- ۱ - دیوان حضرت استاد مشتمل بر مدح پنج نفر از سلاطین غزنوی است
 ظهیرالدوله سلطان ابراهیم بن مسعود بن محمود که
 بعد از چهل و دو سال سلطنت در سنه ۴۹۲ وفات یافته است .
- ۲ - علاءالدوله مسعود بن ابراهیم (۴۹۲ - ۵۰۸)
- ۳ - عضدالدوله شیرزاد بن ابراهیم که مدت سلطنت او
 یکسال بود (۵۰۸ - ۵۰۹) و بدست آرسلاشاه برادر خود کشته شد

و برخی او را در شمار سلاطین غزنوی نیاورده بی واسطه ارسالشاه
را مذکور ساخته اند

۴- ابوالملوك سلطان ملك ارسلان بن مسعود (۵۰۹-)

(۵۱۱) که بنا بقول صاحب طبقات دوسال پادشاه بود.

۵- بهرامشاه بن مسعود که بقولی سی و پنجسال و بروایتی

چهل و یکسال سلطنت کرد وفاتش در سنه ۵۴۲ و بقولی در سال ۵۴۷ اتفاق
افتاده است و شرح حال هر يك ضمن شرح حال مسعود اجمالاً ترقیم یافته است

سيف الدوله محمود بن ابراهيم که برخی از فضایل معاصر

اشتباهاً سلطان محمودش دانسته و خوانده اند و خود مسعود صاحبقران

هفت اقلیم و شاهش گفته است در هیچیک از تواریخ در سلك سلاطین

نیامده و چنانکه مذکور شد در سنه ۴۶۹ حکومت هند بوی تفویض و

در سال ۴۷۲ معزول و گرفتار شد

وزراء و امراء

۱- ثقة الملك طاهر بن علی مشگان وزیر سلطان مسعود بن

ابراهيم که غالب شعراء عصر ویرا در مدایح ستوده اند و مسعود و

ابوالانرج رونی و سنائی و مختاری غزنوی را در مدح او قصاید

بسیارست وی برادرزاده ابونصر مشگان دبیر سلطان محمود بوده است

و چنانچه نوشته شد دومین بار مسعود بسعی وی از حصار مرنج

مستخلص گشت

۲- امیر قوام الملك نظام الدین ابونصر هبة الله پاریسی که در

عهد سلطنت سلطان مسعود بن ابراهیم در خدمت عضدالدوله شیرزاد
به هندوستان روانه و سپهسالار شاهزاده مزبور بود و بسبب و داد بسیار که
با مسعود داشت او را حکومت چالندر فرمود و سابق نگارش یافت که
پس از چندی معاندان سعایت کرده بجرم کسر عمل هر دو گرفتار و محبوس شدند
ابو نصر پارسی بنا بقول عوفی وزیرى صاحب کفایت فایض
درایت وافر فضل شامل بذل بوده و در دولت سلطان ابراهیم بن مسعود
کارهای بزرگ کرده و بفضل و کفایت معروف و مشهور بوده و چنانکه
گوید (چون بر رأی او آن شغل ممکن گردانیدند و زمام مصالح
خاص و عام در کف کفایت و قبضه شہامت او دادند او چون آفتاب بر
سمت سمای ملک نور پاشیدن گرفت اما چون خورشید بحد کمال رسیده
بود زود درگذشت و از جهان فضل و هنر بعالم بقا رفت بلی کار زمانه
غدار همینست .

مثنوی

دهد بستاند و عاری ندارد بجز داد و ستد کاری ندارد
کدامین سرو را داد او بلندی که بازش خم نداد از درد مندی
همان روز که نام وزارت بروی نشست رقم صحت از نهاد او
برخاست و بر بستر ضرورت بخفت و در آن حال این در آبدار را بالماس
بدان بسفت

دریغا گوهر فضلم که در خدم و بال آمد
بچشم حاسدان لعلم همه سنک و سفال آمد

چو كلك اندر بیان من بدیدی خاطر غوری
 مراتب را خبر دادی که هان عز و جلال آمد
 چو زخم تیغ من دیدی شه هندوستان در هند
 بدستور از غمان گفتی که سام پور زال آمد
 نماز بامدادی مر نظامی را کدر بستم
 نماز شام فرزند مرا نعت زوال آمد
 وزاری مسعود در ماتم وی ضمن این قصیده که در مدح سلطان
 ملك ارسلان بن مسعود وتذکر بمرک بونصر ست مشهور میباشد .
 این عقل در یقین زمانه گمان نداشت
 کز عقل راز خویش زمانه نهان نداشت
 در گیتی ای شگفت کران داشت هر چه داشت
 چون بنگرم عجایب گیتی کران نداشت
 هر گونه چیز داشت جهان تا بنای داشت
 ملکی قوی چو ملك ملك ارسلان نداشت
 پاینده باد ملکش و ملکیت ملك او
 کایام نو بهار چنان بوستان نداشت
 گشت آن زمان که ملکش موجود شد جهان
 دلشاد و هیچ شادی تا آن زمان نداشت
 آن جود و عدل دارد سلطان که پیش ازین
 آن جود و عدل حاتم و نوشیروان نداشت

هنگام کر و فروغا تاب زخم او
 شیر ژبان ندارد و پیل دمان نداشت
 ای پادشاه عادل و سلطانت گنج بخش
 هرگز جهان و ملك چوتو قهرمان نداشت
 امروز یاد خواهم کردن زحسب حال
 یکداستان که دهر چنان داستان نداشت
 بونصر پارسی ملکا جان بتو سپرد
 زیرا سزای مجلس عالی جز آن نداشت
 جان داد در هوات که باقیث باد جان
 اندر خور نثار جز آن پاك جان نداشت
 آن شهم کار دان مبارز که مثل او
 این دهر يك مبارز و يك کار دان نداشت
 مرد هنر سوار که یکباره از هنر
 اندر جهان نماند که او زیر ران نداشت
 کس چون زبان او بفصاحت زبان نداد
 کس چون بیان او بلطافت بیان نداشت
 او یافت صد کرامت اگر مدتی نیافت
 او داشت صد کفایت اگر سوزیان نداشت
 اندیشه مصالح ملك تو داشت بس
 و اندوه سوزیان و غم خان و مان نداشت

در هرچه اوقات بد و نیک و بیش و کم
 او تاب داشت تاب سپهر کیان نداشت
 آن ساعت وفات که پاینده بادشاه
 روی نیاز جز بسوی آسمان نداشت
 مدح خدایگان و ثنای خدای عرش
 جز بر زبان نراند و جز آن دردهان نداشت
 آن بندگی که بودی در دل نکرد از آنک
 یکهفته داشت چرخش و جز ناتوان نداشت
 این مدح خوان دعا کندش زانکه درجهان
 کم بود نعمتی که براین مدح خوان نداشت
 بر بنده مهر داشت چهل سال و هرگز او
 بر هیچ آدمی دل نا مهربان نداشت
 جانهای بندگان همه پیوند جان تست
 هر بنده جز برای تو جان و روان نداشت
 صاحبقران تو بادی تا هست مملکت
 زیرا که مملکت چو تو صاحبقران نداشت
 فرزندگان را پس مرگش عزیز دار
 کو خود بعمر جز غم فرزندگان نداشت
 بنا بر این وی در عهد سلطنت ملک ارسلان (۵۰۹-۵۱۱)
 بمسند وزارت متمکن و وفاتش نیز در حدود سنوات مذکور در شصت و

سه سالگی اتفاق افتاده است و ابوالفرج رونی را نیز در مدح او قصاید بسیار است .

۴- خواجه منصور بن احمد بن حسن هیمندی صاحب دیوان عرض که از یاران مشفق مسعود بوده .

۵- صاحب الاجل الاعلی علی خاص که از درباریان و مقربان سلطان ابراهیم و از یاران مسعود بوده و در عهد پادشاه مزبور وفات یافته است و مسعود را در ماتم وی قصیده بدین مطلقیت :

گمان بری که وفاداردت سپهر مگر تو این گمان مبر اندر و قاحتش بنگر

۶- عمیدالملک ابوالقاسم خاص از ارکان دولت سلطان

ابراهیم که بار اول مسعود بکمک و سعی او از حصارنای برهید

۷- خواجه عبدالحمید بن احمد بن عبدالصمد که در اواخر

زمان سلطان ابراهیم پس از خواجه مسعود رجحی رایت وزارت افراشت .

۸- ابوالرشد رشید بن محتاج خاص سلطان ابراهیم

۹- عمید الاجل خواجه ابوالفرج نصر بن رستم سپهسالار

صاحب دیوان هند که مسعود ویرا بسیار ستود و او کرام و رعایت بسیار

یافته لیکن مسعود سعایت او را سبب گرفتاری خود دانسته و بر سبیل

گله این قطعه را بوی نوشته است

بوالفرج شرم نامدت که ز خبث در چنین حبس و بندم افکندی

الخ

۱۰- خواجه ابوطاهر بن عمر صاحب دیوان

۱۱- امیر ابوالفتح عارض لشکر

۱۲- ابوسعید بابو

۱۳- بهروز بن احمد وزیر سلطان مسعود بن ابراهیم غزنوی

۱۴- وزیر بن بوحلیم شیبانی سپهسالار

شعراء معاصر و اقربان مسعود

۱- حکیم سنائی غزنوی سخنور بی عدیل که از شعرای معروف

عهد غزنویان بوده و زمان سلطان ابراهیم و مسعود و ملک ارسلان و بهرامشاه غزنوی را درک کرده و در سال ۵۴۵ وفات یافت و دیوان حضرت استاد مسعود را او تنظیم و اشعار ویرا او جمع آوری و برخی اشعار دیگر را بنام او دانسته و ثبت نموده بود ثقة الملك طاهر بن علی مشکان او را ازین خطا آگاهانید وی این قصیده نغز دراعتذار فرمود و مدح مسعود نمود

ای عمیدی که باز غز نینرا	صورت و سیرت چو بستان کرد
باز عکس جمال گل فامت	حجره دیده را گلستان کرد
باز نطق زبان دربارت	صدف عقل را در افشان کرد
خاطر دور یاب کند روت	عفو را بارگیر عصیان کرد
خاطر دور بین روشن تو	عیب را پیش عقل عنوان کرد
آنچه در طبع خلق خلق تو کرد	بر چمن ابرهای نیشان کرد

وانچه در گوش شاه شعرت خواند
 چون بدید این رهی که گفته تو
 کرد شعر جمیل تو جمله
 چون ولوع جهان بشعر تود ید
 شعر ها را بجمله در دیوان
 دفتر خویش را ز نقش حروف
 تا چو دریای موج زن سخت
 چون یکی درج ساخت پر گوهر
 طاهر اینحال پیش خواجه بگفت
 گفت آری سنائی از سر جهل
 در و خس مهره در یکی رشته
 دیو را با فرشته در يك جای
 خواجه طاهر چو این بگفت رهیت
 ليك معذور دار زانکه مرا
 زانکه بهر جواب شعر ترا
 بهر عشق پدید کردن خویش
 من چه دانم که از برای فروخت
 پس چو شعری بگفت و نيك آمد
 شعر چون در تو حسود ترا
 رو که در لفظ عاملان فلك

در صدف قطره های باران کرد
 کافران را همی مسلمات کرد
 چون نبی را گزیده عثمان کرد
 عقل او گرد طبع جولان کرد
 چون فراهم نهاد دیوان کرد
 قابل عقل و قابل جان کرد
 در جهان در و گوهر ارزان کرد
 عجز دزدان برو نگهبان کرد
 خواجه يك نکته گفت و برهان کرد
 با نبی جمع ژاژ طیان کرد
 جمع کرد آنکهی پریشان کرد
 چون همه ابلهان بزندان کرد
 خجلی شد که وصف نتوان کرد
 معجز شعرها ت حیران کرد
 شعر هر شاعری که دستان کرد
 خویشتن در میانه پنهان کرد
 آنکه خود را نظیر حسان کرد
 داغ مسعود سعد سلمان کرد
 جگر و دل چو لعل و مرجان کرد
 هر ترا جمع فضل و وجدان کرد

سخن عذب سهل ممتنع
بر همه شعر خواندن آسان کرد
هر ثنائی که گفتی اندر خلق
خلق اقبال تو ترا آن کرد
چه دعا گویمت که خود هنرت
هر ترا پیشوای دو جهان کرد

۲- عطاء بن یعقوب الکاتب المعروف بناکوک که از فضلاء و

شعرای معروف و او را دو دیوان عربی و فارسی بوده لیکن در دست نیست
وفاتش بسال ۴۹۱ او آخر زمان سلطنت سلطان ابراهیم اتفاق افتاده
و مسعود را این مرثیه درماتم اوست

عطای یعقوب از مرک تو هراسیدم
شدی و پیش نبودم ز مرک هیچ هراس
دریغ لفظی بر هر نمط همه گوهر
دریغ طبعی بر هر گهر همه الماس
سپهر معطی شانت و هیچ عیب نبود
اگر بچون تو عطابر جهان نهاد سپاس
و گرت بستد و رشک آمدش عجب نبود
که در کمال بزرگی ترا نبود قیاس
اگر بگرید بر تو فلک روا باشد
که پیش چون تو نبیند جهان مرد شناس
و نیز قصیده بدین مطلع

از وفات عطای یعقوب
تازه تر شد وقاحت عالم
در رثاء وی فرموده است

۳- سید حسن غزنوی از مشاهیر شعراء و از یاران حضرت

استاد بوده و اشرف تخلص مینموده و در رباعان جوانی بسال ۵۰۶
بعهد سلطان مسعود بن ابراهیم ازین عالم در گذشت و این قطعه در
رثاء آن زبده افاضل مسعود راست

بر تو سید حسن دلم گرید
که چو تو هیچ غمگسار نداشت

تن من زار بر تو می نالد
 زان ترا خاک در کنار گرفت
 زان بکشتت قضا که بر سر تو
 هم بمرگی فگار بادش دل
 ای غریبی کجا مصیبت تو
 ای عزیز که در همه احوال
 تیغ مردانگیت زنگ نزد
 آب مهر ترا خلاب نبود
 هیچ میدان فضل و مرکب عقل
 من شناسم که چرخ خاک نگار
 بخطا خاطرت کثری نگرفت
 نگرفتت عیار اثیر فلک
 سی نشد راد تو فلک و یحاک
 اینقدر داد چون توئی را عمر
 باره عمر تو بجست از انک
 چون بنا گوش تو عذار ندید
 بد نیارست کرد با تو فلک
 تن من چون جدا شد از بر تو
 دلم از مرگ اعتبار گرفت
 هیچ روزی بشب نشد که مرا

که تنم هیچ چون تو یارنداشت
 که چو تو شاه در کنار نداشت
 دست جد تو ذوالفقار داشت
 که دلش مرک تو فگار داشت
 هیچ دانا غریب وار نداشت
 جان من دوستیت خوار داشت
 گل آزادگیت خار داشت
 آتش خشم تو شرار داشت
 در کفایت چو تو سوار داشت
 چون سخنهای تو نگار داشت
 از جفا طبع تو غبار داشت
 که مگر بوته عیار داشت
 سال راد ترا شمار داشت
 شرم بادش که شرم وعارنداشت
 چونکه درتک شد و قرارنداشت
 کاه زهشک سیه عذار داشت
 تا مرا اندرین حصار داشت
 عاجز آمد که دستیار داشت
 که ازین محنت اعتبار داشت
 نامه تو در انتظار داشت

گویشم اول که این خبر بشنود
زار مسعود از آن همی گرید
ماتم روزگار داشته ام
بارہ دولت ز زینت برمید
همچنین است عادت گردون
دلبدان خوش کنم که هیچ کسی
بروانت که استوار نداشت
که بحق ماتم تو زار نداشت
که دگر چون توروزگار نداشت
بختی بخت تو مہار نداشت
ہرچہ من گفتمش بکار نداشت
درجہان عمر پایدار نداشت

۲- استاد ابوالفرج مسعود رونی که از افاضل شعراء و فصحاء
و مداح سلطان ابراهیم بن مسعود و سیف الدواہ محمود و مسعود
بن ابراهیم و از یاران مسعود بوده و بایکدیگر مشاعرات داشته اند و
مسعود این دو قطعہ را در شکایت فراق و اشتیاق دیدار وی فرمودست.
قطعہ

ای خواجه بوالفرج نکنی یاد من
دانی که هست بنده آزاد تو
تازم بدانکہ ہستم شاگرد تو
ای روئی کہ طرفہ بغداد تو
مانا نہ آگہی تو کہ باران اشک
در کورہ کہ آہ غم تافتست
تزدیک و دور بیگہ و گہ خاص و عام
پنجاہ و پنج وعدہ درین سال شد
بنشانند روزگارم و اندر نشانند
تا شاد گردد این دل ناشاد من
ہر کی کہ هست بنده آزاد من
شادم بدین کہ هستی استاد من
دارد نشستگاہ تو بغداد من
از بن ہمی بشوید بنیاد من
نرم آہنست گوئی پولاد من
فریاد بر گرفته ز فریاد من
گر ہیچگونہ برگذرد زاد من
بر عاج شفشہ شفشہ بشماد من

ران هژبر لقمه کند رنگ من مغز عقاب طعمه کند خاد من
 با کیتی استوار کنم کار خویش کو سخت استوار کند لاد من
 از روزگار باز نخواهم شدن تا روزگار من ندهد داد من
 زین پس فرامشم مکن از یاد خویش زیرا که نه فرامشی از یاد من

قطعه

بوالفرج ای خواجه آزاد مرد هجر وصال تو مرا خیره کرد
 دید ز سختی تن و جان آنچه دید خورد ز تلخی دل و جان آنچه خورد
 سخت ی‌دردم ز دل سخت گرم نیک برنجم ز دم نیکسرد
 پیر شدم از دم دولت همی محنت تا گاه بمن باز خورد
 گرچه بصد دیده بجیحون درم از سرم این چرخ بر آورد کرد
 بسته یکی شیرم گوئی بجای دیده ز خون سرخ ورخ از هول زرد
 گر نکشم تیغ زبان چون کنم با فلک و گردون شبها نبرد
 روز و شب اینجا بقمار اندرم هست حریفم فلک لاجورد
 مهره اوسی سیه و سی سپید گردش در زیر یکی تخته نرد
 عمر همی بازم و مانم همی داد من بر دست این کرد کرد
 ای به بلندی سخن شاعران هرگز مانند تو تا دیده مرد
 فرشی گستردمت از دوستی باز که فرمودت کان در نور د
 روی توام از همه چیز آرزوست خسته همی جوید درمان درد
 مسعود قصری بنا کرد و ایالفرج این قطعه را در توصیف آن

قصر بوی فرستاد

بوالفرج را درین بنا که در آن
 سخنی چند معجب است که عقل
 گوید این در بهشت يك چندی
 چون به آدم سپرد رضوانش
 بزمین آمد از بهشت آدم
 یوبه منزل بهشتش خواست
 سکنه او بدو فرستادند
 عرصه عمر آدم آخر کار
 غیرت غیر برد بر سکنه
 خانه زان شخص باز ماندولی
 کرد او وهم گشت نتوانست
 اندرین عصر چون پدید آمد
 تا جهانست او نگهبان باد
 و مسعود در جواب این قطعه فرموده است

خاطر خواجه بوالفرج بدرست
 هنر از طبع او چو یافت قبول
 ذهن باریك بین دور اندیش
 رونق و زیب شعر عالی او
 شرکس چون بدید لفظی گفت
 شاعران را ز لفظ و معنی او
 گوهر نظم و نثر را کان گشت
 جان ماجم و جسم ما جان گشت
 سخن او بدید و حیران گشت
 حسن اسلام و نور ایمان گشت
 که بدان مؤمن و مسلمان گشت
 لفظ و معنی همه دگرسان گشت

راه تاریک مانده روشن شد کار دشوار بوده آسان گشت
 معجز خامه اش چو پیدا شد حادوئیهای خلق پنهان گشت
 راست آن آیتست پنداری که عصا بود و باز ثعبان گشت
 زان دل و خاطر دلیر سوار که همی گرد هر دو نتوان گشت
 هر سوار دلیر نظم که بود کند شمشیر و تذگ میدان گشت
 خاطر من چو گفته او دید از همه گفته ها پشیمان گشت
 من چه گویم که آنچه او گفتست شرف سعد و فخر سلمان گشت
 ه - ابو محمد بن محمد رشیدی سمرقندی از افاضل شعراء
 ملک شاه سلجوقی و نیز برخی از سلاطین غزنوی را مدح گفته و از
 یاران مسعود بوده و وقتی این قطعه را بوی نوشته و از او شعر خواسته است

قصیده

خواجه مسعود سعد اگر بیند که مبیناد از حوادث گرد
 آن نتیجه کمال شعر وزیر بفرستد بجای راه آورد
 دامن اکنون که خواهد اندیشید کاین شوخ و گدا و مطمع مرد
 یاره عود کدیه کرد و نیافت طمع صد طویله گوهر کرد
 و مسعود این قصیده را در جواب فرستاد

قصیده

رسید شعر تو ای تاج شاعران بر من
 چو نو شکفته گل اندر بهار گرد چمن

نه گل که باغ بهنگام نو بهار آورد بنفشه و گل و شمشاد و ارغوان و سمن
چود و لئی که بسوی کمال دارد روی که نمحنتش نتواند شدن پیرامن
چو صورتیکه کند حکم فیلسوف بدانک ز عقل دارد روح و ز روح دارد تن
نه مشک و می را گفته نسیم او خوش بوی نه مهر و مهر را خوانده فروغ او روشن
من از فروغ و نسیمش ملوک و لار شدم در حسن او ز نسیم دگر شده گلشن
نشستگاه من از زنگ و بوی او دایم چو کارگاه عدن گشت و بارگاه حسن
ایا چو اصل بزرگی بزرگ در همه وقت ایا چو عقل تمامی تمام در هر فن
سپاه علم ترا هست صد هزار علم درخت فن ترا هست صد هزار فن
تو آن بزرگ و زیری که از بلاغت تست بلند قدر معانی و راست قد سخن
چو ساحرست مگر کلک تو که کار کند ز مشک ثبت بر نسیم پخته در عدن
بتیر ماند و ز خمش درون شود بعدو و گر ز مرکز عالم کنند عدوش مجن
بطفل ماند کلکش صریر او ز دوات شفاء خلق جهان گشته از لبانش لبن
شبست خطش و معنیش روز و طرفه بود میان تیره شب اندر گرفته روز و وطن
دهان او افق شرق نیست ای عجیبی چرا همی شب و روز آیدش برون ز دهن

و نیز این قصیده را هنگام گرفتاری در عهد سلطان ابراهیم
از زندان نزد وی فرستاده است .

شب سیاه چو برچید از هوا دامن زدوده گشت زمینرا ز مهر پیرامن
زبرک و شاخ درختان که بر زمین افتاد فروغ مهر همه باغ کرد پرسوسن
چو برگ برگ گل زرد پاره پاره نور که گر بخواهی بتوانی از زمین چیدن
نسیم روح فرا آمد از طریق دراز بمن سپرد یکی درج پر ز در عدن

اگر چه بود کنارم ز دیدگان دریا
 چگونه دری بود آنکه بر لب دریا
 یکی بهار نو آئین شکفت در پیشم
 همی بر مرز چگویم قصیده دیدم
 حقیقتم شد چون گرد من هوا و زمین
 که هست شعر رشیدی حکیم بیهمتا
 بوهم شعرش بشناختم ز دور آری
 چو باز کردم يك فوج لعبان دیدم
 چو عقد گوهر مکنون بقدر او اعلی
 چو آسمانی پر زهره و مه و پروین
 بدیده بر نتوانستمش نهاد از آن
 زد و دطبع مرا چون حسام را صیقل
 ز بهر جانم تعویذ ساختم آنرا
 زهی چو روز جوانی ستوده در هر باب
 سخن فرستم نزد تو جز چنین نه رواست
 مرا جز این رخ زوین ز دستگاد نماند
 بشعر تنها بپذیر عذر من کامروز
 نه بر نظامم کار و نه بر مراد جهان
 بسان آب ز ماه و زمهر در شب و روز
 نه مر دلم را با لشکر غمان طاقت

بماند خیر و در آن درج هر دو دیده من
 همی ندیدم جز جان ز دیدگانش بمن
 که آنچنان نگارید ابر در بهمن
 چو از زمامه بهار و چو از بهار چمن
 زلف و معنی آن شد معطر و روشن
 بتیغ تیز قلم شاعری بلند سخن
 زد و ربوی خبر گویدت زمشك ختن
 بدیع چهره و قد و لطیف روح و بدن
 چو تخت دیبه مدفون بخوبی او احسن
 چو بوستانی پر لاله و گل و سوسن
 که تر همی شد از و آستین و پیراهن
 فروخت جان مرا چون چراغ را روغن
 که کرده قصد بجانم زمانه ریمن
 زهی چو دانش پیری گزیده در هر فن
 که ز رو آه من مارا توئی محك و من
 و گرنه شعر نبودی ز منت یاداشن
 زمانه سخت حروست و بخت بس توسن
 نه نیکخواه سیه رو نه کار ساز زمن
 مرا افزاید و کاهد بر روز و شب غم و تن
 نه مر تنم را باتیر اندهان جوشن

ز ضعف گشته تنم سوزن و زبیداری
 چو فاخته نه عجب گر همی بدالم زار
 بنفشه کارد بر روی من طیانچه همی
 بقای مورد همی خواستم ز دولت خویش
 رمیده گشتند از من فریشته طبعان
 زبیش بودم بیم امید دشمن و دوست
 نه دشمن آید زی من نه من روم بر دوست
 دوسر مرا و بر هر سری دهانی باز
 بخوشتن بر چون پند و دهن گیرد
 گزند کرد نیاردم را که چون افسون
 ابوالمظفر سلطان عالم ابراهیم
 شنیده بودم کوهی که دارد آهن را
 در آن مضیقم اینجا که تابش خورشید
 شبم چو چنبر بسته در آخرش آغاز
 بایستاده و بنشسته پیش من همه شب
 من اینقصیده همی گفتم و همی گفتم
 که او ستاد رشیدی نه زان حکیمانست
 حکیم نیست که او نیست پیش او نادان
 همی بخوام ز این دبر و زو شب بدعا
 در استقامت احوال زود بنماید
 همه شبم مژگان ایستاده چون سوزن
 چو کبک نشگفت ارکوه باشدم مسکن
 چسان برویدم از دیدگان همی روی
 گمان نبود که خواهدش بود عمر سمن
 تبارک الله گوئی نیم جز اهریم
 برنج دوستم اکنون و کاهه دشمن
 که ازدهائی دارم نهفته در دامن
 گرفته هر سربك ساق پای من بدهن
 چنان بیچم کم پر شود دورخ زشکن
 همی بخوانم بروی مدیح شاه زمن
 که چرخ و خورشیدش تخت زبید و گزن
 ندیده بودم کوهی که دارد آهن
 ندارد آمد نزدیک من جز از روزن
 غم دراز مرا اندرو کند چورسن
 چو بنده سره شمع و چو یار نیک لکن
 چگونه هدیه فرستم بیوستان راسن
 که کرده بودی تقدیر و برده بودی ظن
 فصیح نیست که او نیست پیش او الکن
 که پیش از آنکه بد و زود مرا از مانه کفن
 مرا همایون دیدارش اینزد ذوالمن

زبسکه گفتی اشعارویس فرستادی بضاعتی ز سمرقند به ز در عدن
 شگفتم آید از آن کانش است خاطر تو سخن چگونه تواندش گشت پیرامن
 همه زبانی هنگام شعر گفتن از آن که در شنیدن آن گوش کردم همه تن
 بداد شعرت از طبع آگهی ما را چنانکه بوی دهد آگهی ز مشک ختن
 بسان فاخته گشتم که شعرهای ترا همی سرایم و طوق هوات در گردن
 چو زار زوی تو من شعر تو همی خواهم شود کنارم پر در ز دیده وز دهن
 مرا که شعر تو ایسیدی توانگر کرد که هر زمانم پر در همی کند دامن
 چو سنک و آهن داریم طبعهائی سخت همی بداشتم از وی سخن بحیلت و فن
 شگفت نیست کزین کار گادزاید شعر که آب و آهن زاید ز سنک و از آهن
 مرا میندار از جمله دگر شعرا بشعر گفتن تنها مدار بر من ظن
 یگانه بنده شام گزیده چا کر او ازوست عیشم صافی و روز از روشن
 همی بتابم در حضرتش چو ماه سما همی بیالم در خدمتشی چو سرو چمن
 بجاه اوست مرا را امروز کار حرون بفر اوست مرا نرم کره توسن
 ز من نثاری پندار و هدیه انگار هر آن قصیده که نزدیک تو فرستم من
 نکوبخوان و بیندیش و بنگر و سره کن مدار خوارش و مشکوده و مشکن و مفکن
 چو در و گوهر در یک طویل جمعش کن چو زر و سیمش هر جایگاه میرا کن

۶ - ابو عمر عثمان بن عمر مختاری غزنوی از شعراء و

سخنوران مشهور مداح سلطان ابراهیم و ارسلان شاه سلجوقی و با
 مسعود دوستی داشته و در سال ۵۴۰ هجری وفات یافته و این قصیده غرا در
 مدح مسعود ازوست .

بر اهل سخن تنك گشت میدان
 هر طبع که بر سحر بود قادر
 خاطر نبرد پی همی بمعنی
 چون جزو بکل باز شد معانی
 مخدوم سخن پروران مجلس
 آنچرخ که هر صبحدم بر آرد
 تیر از قلم تیر قامت او
 ابر هنرش ناپدید گوشه
 در باغ بهار ثنای خسرو
 چون درج بیانش گشاد راوی
 طبعش بسخن ده هزار دریا
 ای گنج ایادی بهشت کردی
 گم کرد عطای تو نام حاتم
 هریت کم اندیشه تر ز شعرت
 اشعار ترا در جهان گرفتن
 گر ز تو کند درعها ز مغفر
 وقتی که برد گر ز قوت دل
 افتد امل کور گشته دیده
 شبدر تو آنروز هر زمین را
 با تیر تو یدشی کند برفتن

وز جای بشد طبع هر سخندان
 از عجز چو مسحور گشت حیران
 فکرت بکشد سرهمی ز فرمان
 زی خاطر مسعود سعد سلمان
 سردقتر خوان گستران میدان
 خورشید کمال از زه گریبان
 در فخر سر افراز تر ز کیوان
 بحر سخنش ناپدید پایان
 شعرش گل و طبعش هزارستان
 دربار شود بارگاه سلطان
 دستش بسخا صد هزار چندان
 بزم امل از تحفه های احسان
 بر کند لقای تو بیخ حرمان
 شد نادره تر تحفه خراسان
 باشد اثر خاتم سلیمان
 تیغ تو برد فرقه ها ز خفتان
 روزیکه نهد رمح قسمت جان
 خیزد اجل تیز کرده دندان
 اشکال فلکها کشد بجولان
 آن پای کمان تیر گوش پیکان

خواهد که چو او در شود بسندان	وز خشم سنان تو خاید آهن
چون دیده عاشق ز درد هجران	مویش ز عرق بر عدو بگرید
زو یابد از آن روی خاک مرجان	دریا بودت در کف آن زمرد
خالیش نبینی ز خون حیوان	هم رنگ رگست و همیشه چون رگ
زانگوهر صافی چو نور ایمان	از کفر همه هند صاف کردی

۷- حکیم راشدی از شعراء معروف سلطان ابراهیم بوده و

مدح سیف الدوله محمود مینموده اما چون صاحبان تذکره بذکر شرح حال وی پرداخته اند شرح حالش بر ما مجهول میباشد تنها محمد بن بدر جاجرمی در مونس الاحرار از وی اشعاری نقل کرده آنها را بسبب سقطی که در نسخ موجوده مونس الاحرار هست اکنون در دست نیست و چنانکه از دو قصیده معلوم میگردد وی نخست راشدی را یار بوده و در قصیده بدین مطلع

همیگذشت بمیدان شاه کشور
عظیم شخصی قلعه ستان و صفدر

که بمدح سیف الدوله محمود واقفا از راشدی است او را بدینسان میستاید

نکرد شاها این بنده هیچ وصف	که در صفات معانی شود مکرر
تمام کرد یکی مدحتی چو بستان	ز وزن و معنی لاله ز لفظ ابهر
چنانکه راشدی استاد این صناعت	کند فضائل آن پیش شه مفسر
بدیهه گفتست اندر کتابخانه	بفر دولت شاهنشاه مظفر
بدان طریق بنا کردم این که گوید	حکیم راشدی آن فاضل سخنور

(دونده شخصی قلعه گشای و صفدر
 مفاعیلن فعلا تین مفاعیلن فع
 خدایگانا امروز راشدی را
 رسید شعر بشعری و شد بگیتی
 ز شعر اوست همه شعر های عالم
 چو نثر او نبود نثر پر معانی
 اگر نباشد پیشت رهی مصدق
 حدیث کردن بی حشوا و نگه کن
 دهند بیشک افاضل بدان گواهی
 لیکن بعدها این وفاق بنفاق مبدل گشته است و این معنی از ابیات
 ذیل که از قصیده بدین مطلع .

شب دراز و ره دور و فرقت جانان چگونه ماند تن ما چگونه ماند جان
 و در مدح سیف الدوله محمود می باشد بر می آید .

خدایگانا دانی که بنده تو چه کرد
 هر آن قصیده که گفتست راشدی بمهی
 اگر نه بیم تو بودی مرا بحق خدای
 اگر دو تن را جنگ او فتادی اندر شعر
 یکی بدیگر گفتی که این درست بود
 چو پایگاهی دیدند نزد شاهنشاه
 پیش شاه نهادند مرا تهمت
 بشهر غزنین باشاعران چیره زبان
 جواب گفتم به زان بدیهه بزمان
 که راشدی را بفکندی ز نام و نشان
 ز شعر بنده بدیشان شواهد و برهان
 اگر بگوید مسعود سعد بن سلمان
 که داشتم بر او جاه و رتبت و امکان
 بصد هزاران تلبیس و تنبیل و دستان

مگر ز پایگه خود بیفکنند مرا بیش شه همه سود مرا کنند زیان

۸- سر هتک محمد خطیبی از سخنوران معاصر مسعود و از یاران

وی بوده و در عهد سلطنت سلطان مسعود بن ابراهیم هنگا میکه

مسعود بر حکومت چالندر استقرار داشته او عامل قضدار بوده است

قضدار - صاحب تقویم البلدان گوید قزدار قلعه ایست کوچک

مانند دهی در صحرای طویلی روی تلی کوچک ابن حوقل نوشته که

قزدار قصبه طور است و در لباب آمده است که قزدار ناحیه ایست از نواحی

هند میانه او و بست هشتاد فرسخ است و آنرا قضدار بضاد نیز گویند و

میانه آن و ملتان قریب به بیست منزل است

فی الجمله و قتیکه مسعود کرة ثانی در زمان سلطان مسعود

محبوس شد و در بند افاد محمد خطیبی نیز چندی گرفتار و زندان بود

پس از رهائی کتابتی بمسعود نوشته و از ناسازگاری روزگار شکایت

نموده مسعود از حصار مرنج قصیده بدین مطلع

محمد ای بجهان عین فضل و ذات هنر توئی اگر بود از فضل در هنر پیکر

در جواب سروده و بوی مرقوم فرموده و ضمن آن قصیده چنین

گفته است

اگر زمانده نداری خبر عجب نبود زرقه باری داری چنانکه بود خبر

چون بنگریم همیدون پس از قضای خدای بالای ما همه قضدار بود و چالندر

من و تو هر دو فضولی شدیم و چرخ از بیخ بکند مان و سزاوار بود و اندر خور

ز ترس برتن ما تیز و تازه اقتصادی بد از زمان که رگ ما بختی از شتر

نه اهل کوشش بودیم و بابت پیکار
 نه دست راست گرفتی برسم قبضه تیغ
 بدانکه تارا در نظم دست نیک افتاد
 نه هر که باشد چیره بر اندن خامه
 کسیکه خنجر پولاد کار خواهد بست
 تنی چو خار اباید سری چو سندان سخت
 حدیث خویش همی گویم ای برادر من
 مرا نباید کاید ز من کراهیتی
 کنون از آنچه خوش آید ترا بخواهم گفت
 گرت چو سرو مسطح همی پیرایند
 ز صبر جوشن پوش و نبرد مردان کن
 تو گرد گنبد خضرا بر آیی و شغل طلب
 چه سود ازین سخن چون نگار و شعر چو در
 دو اهل فضل و در آزاده و دو محتجیم
 دعای ماست بهر مسجد و بهر مجلس
 تو نو گرفتی در حبس و بند معذوری
 منم که عשרی از عمر شوم من نگذشت
 بجای مانده ام از بندهای سخت گران
 نوان و سست شده رویم از طیانچه کبود
 شدم بر آب دو دیده سبکتر از کشتی
 همی چه بستیم از بهر کار زار کمر
 نه دست چپ را بودی توان بند سپر
 ز خود بجنک چرا ساختیم رستم زر
 دلیر باشد بر کار بستن خنجر
 دلش چو آهن و پولاد باشد اندر بر
 که پای دارد با دار و گیر حمله مگر
 توزینهار گمان دگر مدار و مبر
 بدینکه گفته شد اینیک رأی وی مهتر
 که هست از پس این دولتی ترا بیمر
 بدانکه زود چو سرو سهی بر آری سر
 زباس مرکب ساز و مصاف گردان در
 که من هزیمت گشتم ز گنبد خضرا
 چو ما بمحنت گشتیم هر دوزیر و وزیر
 دو خیر در رأی و دو خیر در و دو خیر و بصر
 دریغ هست بهر محفل و بهر محضر
 اگر ترسی ازین بند و بشکنی ز خطر
 مگر بمحنت و در محنتم هنوز ایدر
 ضعیف گشته ام از رنجهای بس منکر
 در آب دیده نمایم مگر به نیلوفر
 اگر چه بندی دارم گراشتر از لنگر

بلا و محنت و اندوه ورنج و آفت و غم دما دمند بمن بر چوقطر های مطر
 زبسکه گویم امروز این بلا بودست تمام نام بلاها مرا شدست از بر
 زضعف پیری گشتست چون گلیم کهن بحبس رویم و بوده چو دیبه شوشتر
 چرا بغمر چو کفار بسته دارندم اگر یکی ام ازین امتان پیغمبر
 توزانکه لختی محنت کشیده در حبس بدینکه گفتم دامنم که داریم باور
 ز اضطراب نمودن چه فایده مارا اگر چه هستیم امروز عاجز و مضطر
 و حکیم سنائی را در مدح محمد خطیبی ابیات بسیار میباشد از
 آنجمله قطعه بدین مطلع است

زهی سزای محامد محمد بن خطیب که خطبها همی از نام تو بیداراید
 و ضمن اینقطعه حکیم چنین فرموده

شنیدم که همی در نواحی قضدار ستاره از تف تو چو درم بیالاید
 شنودم که زنا ایمنی در آنکشور ستاره بر فلک از بیم روی نثماید
 کنون شدست بر آنسان زفر و حکمة تو که گرد باد همی برک کاه نرباید
 و چنانکه از ابیات دیگر اینقطعه برمیاید محمد خطیبی را نکبتی
 در کار روی داده و بدانجهت زهر خورده بوده لیکن شفاء یافته و
 سلطان مسعود جهت او انگشتی فرستاده است

۹- امیرسید محمد بن ناصر العلوی از سخنوران معروف عهد
 سلطان ابراهیم و مسعود بوده و بنا بقول امین احمد رازی در خدمت
 بهرامشاه محلی عالی و رتبتی سامی داشته وی برادر بزرگ سید حسن
 غزنوی است و مسعود ویرا ستوده و درماتم وی چنین فرموده

بروفات محمد علوی خواستم زد بشعر یکدو نفس
 باز گفتم که در جهان پس ازین زشت باشد که شعر گوید کس
 و حکیم سنائی را نیز در مدح وی قصائد است

۱۰- قاضی عمید حسن که ظاهراً از ارکان دولت سلطان ابراهیم
 بوده و با یکدیگر مشاعرات داشته اند و قاضی دو قصیده مسعود را جواب
 گفته و ضمن آنها بکنایه ویرا مذمت کرده است

اردیبهشت ماه یک هزار و سیصد و هفده سهیلی خوانساری

ارباب خرد و اصحاب انصاف داند که
حسبات مسعود در علو بچه درجه است و
در فصاحت بچه بایه بود وقت باشد که من
از اشعار او همخوانم موی بر اندام من بر
پای خیزد و جای آن بود که آب از چشم
من برود نظامی عروضی

بسمه تبارك و تعالی

شب آمد و غم من گشت يك دوتا فردا چگونه ده صد خواهد شد این عنا و بلا
چرا خورم غم فردا و زان چه اندیشم که نیست بکشب جان مرا امید بقا
چو شمع زارم و سوزان و هر شبی گویم نماند خواهم چو شمع زنده تا فردا
همی بنالم چون چنك و خلق را از من همی بکار نیاید جز این بلند نوا
همیکند سرطان و ار باژ گونه بطبع مسیر نجم مرا باژ گونه چرخ دوتا
اگر ز ماه و ز خورشید دیدگان سازم براه راست در آیم بسر چو نابینا
ضعیف گشته درین کوهسار بیفریاد غریب مانده درین آسمان بی پهنا
گر آنچه هست برین تن نهند بر کهسار ورا آنچه هست بریندل زنند بر دریا
زبانش آب شود در در میان صدف زرنج خون شودی لعل در دل خارا
مرا چو تیغ دهد آب آبگون گردون هر آن گهی که بنالم پیش او ز ظما (۱)
چو تیغ نيك به تفاندم ز آتش دل در آب دیده کند غرق تا بفرق مرا

قضا بمن نرسد زانکه نیست از من دور نشسته بامن همزانوی منست اینجا
 بهر سپیده دمی و بهر شب آنگاهی ز تزد من بز من بر پرا کنند قضا
 ز تاب و تفت دم سنک خار و خاک شدست ز آب چشمم از آن خاک بر دهید گیا
 نبشتنیرا خاک ترست دفتر من چونامه نقش من انگشت من کز پیدای
 بماند خواهد جاوید کز بلندی جای نه ممکنست که بروی جهد شمال و صبا
 مکن شکفت ز گفتار من که نیست شکفت از بن که گفتم اندیشه کن شکفت مرا

از پس من غمت و پیش غمت	ز بر من نمست و زیر نمست
این دل خسته بسته در دست	وین تن بسته خسته المست
عجبا هر چه بیش مینالم	مر مرا رنج بیش و صبر کمست
بیشمار اندهست بر من جمع	این بلایین کزین شمرده دمست
آتش طمع و دود آرز و نیاز	همه از بهر دوزخ شکست
بفرازنده سپهر بلند	وین شکفت این بزرگتر قسمت
کز همه وجه بر من مسکین	از همه کس تعدی و ستمست
چه توان کرد کانچه بود و بود	بوده حکم و رفته قلمست
قصه خویش چند پردازم	بکریمی که صورت کرمست

تا مرا بود بر ولایت دست	بودم الله یرست و شاه یرست
امر شه را و حکم الله را	نه بدادم بهیچوقت از دست
دل بشغل و بغزو داشتمی	دشمنانرا از آن همی دل خست
چون بگفار مینهادم روی	بس کس از تیغ من همی نه برست

بیکی حمله من افتادی
مگر از زخم تیغ من آهن
آمدا گنون دویای من بگرفت
من کنون از برای راحت او
دست در دست برده چون مصروع
بسکه گویند از حمایت اگر
جز بفرمان شهریار جهان
تا نگوید کسی که از سر جهل

خیل دشمن ز شش هزار بشدت
حلقه گشت وزیدش زخم بجست
خویشتن در حمایتم پیوست
بگه خفتن و بخاست و نشست
پای دریای میکشم چون مست
بکشی دست رسم و آهن هست
باز کی دارم از حمایت دست
بنده مسعود امان خود بشکت

دلم از نیستی چو ترسا نیست
در دل از تنف سینه صاعقه ایست
که دلم زخم یافته گوئیست
موی چون تاب خورد و زوبینیست
همچو لاله ز خون دل روئیست
روز در چشم من چو اهرمنیست
زیر زخمی ز زخم رنج و بلا
راست مانند دوزخ و مالک
گر مرا چشمه ایست هر چشمی
بر من این خیره چرخ را گوئی
نیست درمان درد من معلوم
نیست پایان شغل من پیدا

تنم از عافیت هراسا نیست
برتن از آب دیده طوفانیست
که تنم خم گرفته چو کانیست
مژه چون آب داده پیکانیست
چون بنفشه ز زخم کفرانیست
بند بریای من چو ثعبانیست
دیده پتکی و فرق سندانست
مر مرا خانه و دربانست
لب خشکم چرا چو عطشانست
همه ساله بکینه دندانست
هست یک درد کش نه درمانست
هست یک شغل کش نه پایانست

نیست کس را گنه چو بخت مرا
 نیست چاره چو روزگار مرا
 نه ازین اخترانم اقبال است
 تیره مهری و شوخ برجیست
 گرچه در دل خلیده اندوهیست
 نه چو من عقلترا سخن سنجیست
 سختم را برنده شمشیریست
 دل من گر بجویمش بحر است
 طبع و دل خنجری و آینه ایست
 تا شکفته است باغ دانش من
 لعبتنانی که ذهن من زادست
 نیست جائی ز ذکر من خالی
 بر طبع من از هنر نونو
 نکته رانده ام که تالیفیست
 همتم دامنی کشد ز شرف
 گر خزانست حال من شاید
 و ر خرابست جای من چه شود
 سخن تندرست خواه از من
 تجربت کوفته دلیست مرا
 قسمت نظم را چو پرگار است

طالعی آفریده حرمانیست
 آسمانی قتاده خد لا نیست
 نه ازین روشنایم احسان است
 شوم تیری و نحس کیوانیست
 و رچه برتن دریده خلقانیست
 نه چو من نظم را سخندان است
 هنرم را فراخ میدانیست
 طبع من گر بکاومش کان است
 رنج و غم صیقلی و افسانیست
 مجلس عقل را گلستان است
 لهر را از جمال کاشانیست
 گرچه شهریست یا بیابانیست
 هر زمانی عزیز مهمانیست
 قطعه گفته ام که دیوانیست
 هر کجا چرخ را گریبانیست
 فکرت من نگر که نیسانیست
 گفته من نگر که بستانیست
 گرچه جان در میان بحرانیست
 نه خطائی درو نه طغیانیست
 سخن فضلرا چو میزانیست

انده ارچه بد آزمون تیریت
ای برادر برادرت را بین
بینوائیت بسته در سمجی
تو چنان مشمرش که مسعود ست
مانده در محکم و گران بندیت
اندر آن چه همی نگر امروز
که چنینست کار خلق جهان
سخت شوریده کار گردونیت
آن برین بینوا چو مفتونیت
این به افعال صعب برهمنیت
آن لجوجیت سخت پیکاریت
هر کسی را به نیک و بد یکچند
مقبلی را زیادتیت بجاه
این تن آسوده بر سر گنجیت
هر کجا تیز فهم دانائیت
عمر چون ناعداست از بد و نیک
تا نگوئی چو شعر بر خواتم
کرده ام نظم را معالج جان
کز همه حاصلی مرا نظمیت
مینمایم ز ساحری برهانت

صبر تن دار نیک خفتا نیست
که چگونه اسیر زندانیت
بانوا چون هزار دستانیت
بادل خویش گو مسلمانیت
مانده در تنک و تیره زندانیت
کو اسیر دروغ و بهتانیت
بد پسندی و ناسامانیت
نیک دیوانه سار کیهانیت
وین بر آن بیگنه چو عصبانیت
وان باخلاق سخت شیطانیت
وان رکیکیت سست پیمانیت
در جهان نوبتی و دورانیت
مدبری را ز بخت نقصانیت
واندل آزرده بر لب نانیت
بنده کند فهم نادانیت
نام مردم بر او چو عنوانیت
کاین چه بسیار گوی کشخانیت
زانکه از درد دل چون لانیست
وز همه آلتی مرا جانیت
گرچه ناسودمند برهانیت

بخرد هر که خواندم امروز
تو یقین دان که کار های فلک
هیچ پشمرده نیستم که مرا
نیک و بد هر چه اندرین گیتیست
آدمی را ز چرخ تأثیر است
گشته حالی چو بنگری دانی

چون منی را فلک بیازارد
هر زمانی چو ریک تشنه ترم
چون بیفسايدم چومار غمی
تا تنم خاک محنتی نشود
اندر آن تنگیم که وحشت او
راضیم گرچه هول دیدارش
کز نهیبش همی قضا و بلا
سقف این سمج من سیاه شبست
روز هر کس که روزنش بیند
گر دو قطره بهم بود باران
چشم او نگسلم که در تنگی
شعر گویم همی و انده دل
اینجهانرا بنظم شاخ زند
از فلک تنگدل مشو دسود

خلاق را ارز من چه ارزانیست
در دل روز و شب چو پنهانیست
هر زمان تازه تازه دستانیست
بخرابیست یا بعمرانیست
چرخ را از خدای فرمانیست
که قوی فعل حال گردانیست

خردش بیخرد نینگارد
گرچه بر من چو ابر غم یارد
بر دل من چو بار بگم یارد
بدگر محنتیش نسی یارد
جان و دل را همی بیفش یارد
دیده من بخار میخارد
بر در او گذشت کم یارد
که دو دیده بدوده ان یارد
اختری سخت خرد پندارد
جز یکی را بریر نگذارد
بدلم نیک نسبتی دارد
خاطر من جز بشعر نگسارد
هر چه در باغ طبع من کارد
که فراوان ترا بیازارد

همیندیش و سر چو سرو بر آر که جهان بر سرت فرود آرد
حق نغفتست بنگری روزی که حق تو تمام بگذارد

.....

دلم زانده بیحد دمی نیاساید	تنم زرنج فراوان همی بفرساید
بخار حسرت چون بر شود زدل بسرم	ز دیدگانم باران غم فرود آید
ز بس غمان که دیدم چنان شدم که مرا	ازین پس ایچ غمی پیش چشم نگراید
دو چشم من رخ من زرد دیدنتوانست	از آن بخون دل آنرا همی بیالاید
که گر ببیند بد خواه روی من باری	بچشم او رخ من زرد رنگ نشماید
زمانه بد هر جا که فتنه باشد	چو نوعروسی در چشم من بیاراید
چو من بمهر دل خویشتم بر او بنده	حجاب دور کند فتنه پدید آید
فغان کنم من ازین همتی که هر ساعت	ز قدر و رتبت سر بر ستارگان ساید
زمانه بر بود از من هر آنچه بود مرا	بجز که محنت من نزد من همی یاید
لقب نهادم از این روی فضل را محنت	مگر که فضل من از من زمانه نرباید
فلاک چو شادی میداد مرا بشمرد	کنون که میدهدم غم همی بیماید
چو را دسرو مرا راست دید در همه کار	چو را دسرو و ما از آن هر زمانه پیراید
تنم ز بار بلازان همیشه ترسانست	که گاه گاهی چون عندلیب بسراید
چرا نگرید چشم و چرا ننالد تن	چگونه کم نشود صبر و غم نیفزاید
که دوستدار من از من گرفت بیزاری	بلی و دشمن بر من همی نبخشاید
اگر ننام گویند نیست حاجتمند	و گر بنام گویند ژاژ میبخاید
غمین نباشم ازیرا خدای عزوجل	دری نبندد تا دیگری نه بگشاید

.....

روز تا شب ز غم دلفگارم
 بدل شخص جان همی کام
 روز و شب يك زمان قرار نیست
 از دو دیده دو جوی بگشادم
 همه همسایگان همی شنوند
 بسته این سپهر زراقم
 کاین سیه میکند بغم روزم
 نه بدان غمگنم که محبوسم
 سخت بسیار بوده ام بیمار
 نیست از حمله اجل با کم
 از تقاضای قرض خواهانست
 هر زمانی سبک شود دل من
 عاجزم سخت و حقتعالی را
 نه در کدیة همی کویم
 روزی نیم خورده می طلبم
 گر تو سعی کنی برون آیم
 ور نیابی بکار من توقیق
 که من از چرخ سرنگون همه سال
 در چنین رنجها بحق خدای
 اینسخن گر نه راست میگویم

همه شب تا بروز بیدارم
 عوض اشك خون همی بارم
 راست گوئی بر آتش و خارم
 بر دو رخ زعفران همی کارم
 گریه سخت و ناله زارم
 خسته اینجهانت غدارم
 وان تبه میکند بید کارم
 نه بدان و نجه ام که بیمارم
 حبس بوده است نیز بیمارم
 نیست از بند پادشه عارم
 همه اندوه و رنج و تیمارم
 کز غم و امهت گرانبارم
 بتو مهتر شفیع می آرم
 نه دم عشوه همی خارم
 که بد و وام کرده بگذارم
 از غمی کاندرو گرفتارم
 بخدای ارمن از تو بیزارم
 بسته اختر نگو نسب رم
 که بجان مرگ را خریدارم
 کافر و ز خدای بیزارم

تا کی دل خسته در گمان بندم
 بدها که بمن هم میرسد از من
 ممکن نشود که بوستان گردد
 افتاده و خم چرا هوس چندین
 وین لاشه خر ضعیف بدره را
 این سستی بخت پیر هر ساعت
 چند از پی وصل در فراق افتم
 وین دیده پر ستاره راهر شب
 وز عجز دو گوش تا سپیده دم
 هرگز نبرد هوای * مقصودم
 در هر نظری طویلۀ لؤلؤ
 چون اشک زدیده بر دو رخ بام
 خونی که ز سرخ لاله بگشایم
 از کالبد تن استخوان ماند
 زین پس کمری اگر چنک آرم
 از ضعف چنان شدم که گر خواهم
 در طعن چو نیزه ام که پیوسته
 کار از سخنت ناروان تا کی
 در خور بودم اگر دهان بندی
 يك تیر نماند و چون کمان گشتم

جرمی که کنم باین و آن بندم
 برگردش چرخ و بر زمان بندم
 گر آب در اصل خاک کدان بندم
 بر قامت سرو بوستان بندم
 اندر دم رفته کاروان بندم
 در قوت خاطر جوان بندم
 وهم از پی سود در زیان بندم
 تا روز همی بر آسمان بندم
 در نعره و بانك یاسبان بندم
 هر تیر یقین که در کمان بندم
 بر چهره زرد پرنیان بندم
 باران بهار در خزان بندم
 اندر تن زار ناتوان بندم
 امید درین تن از بجان بندم
 چون کفک کمر بر استخوان بندم
 زاندام گره چو خیزران بندم
 چون نیزه میان برایگان بندم
 دل در سخنان ناروان بندم
 مانند قرابه در دهان بندم
 تا کی زه جنك بر کمان بندم

از کرده خویشتن پشیمانم
 کارم همه بخت بد پیچانند
 اینچرخ بکام من نمیگردد
 در دانش تیز هوش برجیسم
 که خسته ز آفت لهارم
 تا زاده ام ای شکفت و حبوسم
 بکچند کشیده داشت بخت من
 چون پیرهن عمل پیوشیدم
 بر مغز من ای سپهر هر ساعت
 در خون چه کشی تنم به زوبینم
 حمله چه کنی که کند شمشیرم
 رو رو که بایستاد شد یزم
 سبحان الله مرا نگوید کسی
 در حمله من کدا کیم آخر
 نه در شمر عیون عمالم
 من اهل مزاح و مضحکه و رنجم
 از کوزه این و آن بود آم
 پیوسته غریق نعمت اینم
 آنست همه که شاعری فحلم
 در سینه کشیده عقل گفتارم

جز توبه ره دگر نمیدانم
 در کام زبان همی چه پیچانم
 برخیره سخن همی چه گردانم
 در جنبش کند سیر کیوانم
 که بسته بتهمت خراسانم
 تا مرگ نگر که وقف زندانم
 در محنت و در بلای الوانم
 بگرفت قضای بد گریبانم
 چندین چه زنی که من نه سندانم
 در تنف چه بری دام نه پیکانم
 پویه چه دهی که تنک میدانم
 بس بس که فرو گسست خفتانم
 تا من چه سزای بند سلطانم
 نه رستم زالم و نه دستانم
 نه از عدد و جود اعیانم
 مرد سفر و عصا و انبانم
 در سفره این و آن بود نام
 همواره رهین منت آنم
 دشوار سخن شد ست آسانم
 بر دیده نهاده فضل دیوانم

شاهین هنرم نه فاخته مهرم
 مر لؤلؤ عقل و در دانش را
 نقصان نکنم که در هنر بحرم
 از گوهر دامنی فرو ریزد
 در غیبت و در حضور يك رویم
 در ظلمت عزل روشن اطرافم
 با عالم پر قمار می بازم
 و انگه بکشم همی دغای او
 بسیار نگویم و بر آسایم
 کس در من هیچ سر نجنباند
 ایند داند که هست همچون نام
 والله که چو گرگ یوسفم والله
 گر هرگز دره کثری باشد
 بر بیهده باز مبتلا گشتم
 بر کند سپهر باز بنیادم
 در بند نه شخص روح میگاهم
 بیخس نیم و چو بیخشان باشم
 غم طبع شد و قبول غمها را
 چون سایه شدم ضعیف وز محنت
 اندر زندان چو خویشتن بینم

طوطی سخنم نه بلبل الحانم
 جاری نظام و نیک و زانم
 خالی نشوم که در ادب کانم
 گر آستنی ز طبع بفشانم
 در انده و در سرور یکسانم
 در زحمت شغل ثابت ارکانم
 داو دو سروسه سر همیخوانم
 بنگر چه حریف آب دندانم
 زان پس که همی زبان نرنجانم
 پس ریش چو ابلهان چه جنبانم
 از نیک و بد آشکار و پنهانم
 بر خیره همی نهند بهت-انم
 در من نه ز پشت سعد سلمانم
 آورد قضا بسمج و یرانم
 بشکست زمانه باز پیمانم
 از دیده نه اشک مغز میرانم
 صرعی نیم و بصرعیان مانم
 چون تافته ريك زیر بارانم
 از سایه خویشتن هراسانم
 تنها گوئی که در بیابانم



گور بست سیاه رنگ دهلایم
گه انده جان بیاس بگذارم
تن سخت ضعیف و دل قوی بینم
از قصه خویش اندکی گفتم
پیوسته چو ابر و شمع میگیریم
فریاد رسیدم ای مسلمانان
گر بیش بگرد شغل برگردم
اوصاف جهان سخت نیک دانم
نه آنچه بدانم همی بگویم
کز تن بقضا بسته سپهرم
از خواری و یحک چرا زمینم
از واقعه جور هفت گردون
دایم ز دم سرد و آتش دل
بفسرد همه خون دل ز اندوه
نشگفت که چون فاخته بنالم
از بسکه ز چشم آب و خون بیارم
پیراهنم از خون و آب دیده
چون تافه پر نیام ابراک
در و گهر طبع و خاطر من
هر گونه چرا داستان طرازم

خوکیست کربه روی دربانم
گه آتش دل باشک بنشانم
امید بلطف و صنع یزدانم
گرچه سخندست بس فراوانم
وین بیت چو حرز و ورد میخوانم
از بهر خدای اگر مسلمانم
هم پیشه دهد سلیمانم
از بیم بلا گفت کی توانم
نه آنچه بگویم همی بدانم
وز دل بیلا خسته جهانم
ارمن بیلندی بر آسمانم
پنداری در حرب هفتخوانم
چون کوره تفته بود دهانم
بگذاخت همه مغز استخوانم
زیرا که درین تنک آشیانم
پیوسته مر این بیت را بخوانم
چون تو ز کمانست و من کمانم
بیچاره تر از نقش پرنیانم
کمتر نشود زانکه بحر و کانم
کامروز بهر گونه داستانم

بختم چو بخواهد خرید از غم
 زین پیش تنم قوتی گرفتی
 بر عمر همی جاه و سود جستم
 بس باک ندارم همی ز محنت
 بدجان و توان نحیف و زردم
 از عجز چو بیجان فکنده شخضم
 خفتن همه بر خاک از ضعیفی
 هست اینهمه محنت که شرح دادم
 هر چند که پشمرده ام ز محنت
 بالله که نه رنجورم و نه غمگین
 در معرکه روزگار دوم
 مانده خرد پر دل از رکابم
 پیدا است هنرهای من بگیتی
 گیرم که من از کار باز ماندم
 برسیم بخامه گهر پیارم
 فردا بحقیقت بهار گونم
 این بار بلزهور چون درایم
 کار آنچنانکه آید بگذارم
 دلرا ز کار گیتی برگیرم
 چون نیستم مقام درین گیتی

این چرخ بها میکند گرانم
 چون بادل و جان گفتمی جوانم
 امروز من از عمر بر زیانم
 مغبون من ازین عمر رایگانم
 گوئی بمثل شاخ خیزرانم
 و ز ضعف چوبی شخص گشته جانم
 بر خاک نگیرد همی نشام
 با اینهمه پیوسته نا توانم
 در عهد یکی تازه بوستانم
 بس خرمم و نیک شادمانم
 تا هر چه همی آورد توانم
 رنجه هنر سر کثر از عنانم
 هر چند من از دیده ها نهانم
 امروز درین حبس امتحانم
 وز سنک پیولاد خوت برانم
 امروز بگونه اگر خزانم
 ور بگذرم از زاوه قلتبانم

 عمر آنچنانکه آید بگسارم
 تن را بحکم ایزد بسپارم
 خود را عذاب خیره چرا دارم

آنها که جانور بود از قوتی
لیکن ز قوت چاره نمی بینم
در ظلمت زمانه همی گردم
در کار هر چه بیش همی کوشم
بر جای خویش ار چه همی گردم
در گشتنم بگرد من اندر شد
از عمر خویش سیر شدم هر چند
بینم همی شمانت بد خواهان
سرم همی بدانند بد گویم
کاین تن ضعیف شد از بس غم
پیوسته از نیاز چرا نالم
شاد باش ای زمانه ریمن
تن اگر روی گردد بگداز
گر نبانی بر آیدم مکشوف
هر که افتاد بر کفش در وقت
باز اندر بلائی افکنندی
اندر آن خانه ام که از تنگی
که ز تنگی اگر شوم دلتنگ
نور مهتاب و آفتاب همی
ترسم از بس که دید تاریکی

چاره نباشد ایدون پندارم
گر خواسته نباشد بسیارم
گوئی مگر ستاره سیارم
افزون همی نگردد مقدارم
گوئی که ای برادر پرگارم
پیوسته همچو دایره تیمارم
زان آرزو که دلم ناهارم
ورنه ز نیستی نبدی عارم
من سر خود چگونه نگهدارم
کندر دلم ببیند اسرارم
چندین کزین دودیده گهربارم
بکن آنچ آید از تو در هرفن
یشت اگر سنک گردد بشکن
ور نهالی بیالدم برکن
من چو بر خاستم مرا بشکن
که کشیدن نمی تواند تن
نجهدم باد هیچ پیرامن
نتوانم درید پیراهن
بشب و روز بینم از روزن
اندرین حبس چشم روشن من

دید نتوانم از خلاصی بود
بند من گشت از آنکه نسبت کرد
همچو خورشید چشمه روشن
از دل دلربای من آهن
زان کنون همچو بچگان عزیز
دارمش زیر سایه دامن

نه بر خلاص حبس زبختم عنایتی
پیشم نهد زمانه ز تیمار سورتی
از حبس من بهر شهر کنون مصیبتی
تا کی خورم بتلخی و تا کی کشم برنج
من کیستم چه دارم چندم کیم چیم
نه نعمتی مرا که ببخشم خزینۀ
نه روی محفل ام و نه پشت لشگری
پیوسته بوده ام ز قضا در عقیدۀ
از بهر جاهه کهن و نان خشک من
ای روزگار عمر بر شوت همی دهم
گر آمدی جنایتی از من چه کردئی
چون آنکه در نهاد ترا نیست آخری
نه از تو هیچ وقت در دل مسرتی
هر جا رسد بمن کند اگفت نسبتی
دارم ز حبس جنس غم و نوع نوع درد
آخر رسید خواهی از بند و برون مدان
ای کم نه بدان بیریدم تعهدی
نه در صلاح کار ز چرخ هدایتی
هر گه که من بخوانم از اندوه آیتی
وز حال من بهر جا کنون روایتی
از دوست طعنۀ وز دشمن سعایتی
کم هر زمان رساند گردون نکایتی
نه عدتی مرا که بگیرم ولایتی
نه مستحق و در خور صدری و روایتی
همواره کرده ام ز زمانه شکایتی
زین جای کدیه ایست و زان نجار عایتی
پس چون نگه نداریم اندر حمایتی
کاین میکنی نیامده از من جنایتی
رنج مرا نهاد نخواهی نهایتی
نه از تو هیچ روزم در تن وقایتی
هر چون بود کند بمن انده کفایتی
تألیف کرده هر نفسی را حکایتی
یا عمر من بقطعی و یا غم بغایتی
ای کم عنایتان بکنیدم عنایتی

باری دعا کنید و زبهر دعا کنید زهاد مستجاب دعا را وصایتی

دست بر زخم من فلک بگشاد تا درین سمج بی درم نه بیافت
کس چو من گوهری بنظم نسفت کس چو من حله ز نثر نیافت
از چنین کارهای بی ترتیب دل من خزون شد و جگر بشکافت
سخن خوب و نغز طوطی گفت خلعت و طوق مشک فاخته یافت
دل بشیر عنا نباید خست جان بتف بلا نباید تافت
نه سهی سرو گشت هر چه دمید نه غنیمت گرفت هر که شتافت

گرماوه سه داشتم بلوهور وین نزد همه کسی عیانست
افروز سه سال شد که مویم مانده موی کافرانست
بر تارک و گوش و گردن من گوئی نمد تر گرانست
از رنج دل اندکی بگفتم باقی همه در دلم نهانست
یاداشن من درین غم و رنج بر ایزد غیب دان عیانست

مرا منجم هشتاد سال عمر نهاد ز عمر دوستی امید من بر آن افزود
خدای داند من دل در او نمیبندم که باد پیمود آنکس که آسمان پیمود
تو خود چنین گیر آخر نه پنجه و دو گذشت هر آنچه خوشتر گیتی ز عمر من بر بود
امید خوشه چه دارم اگر که داس فنا دو بخش تازه از کشت عمر من بدرود
فلک بفرسود آن قوت جوانی من چو ضعف پیری آمد نداندش فرسود

پنجاه و هفت رفت ز تاریخ عمر من شد سودمند مدت و ناسودمند ماند
و امروز بر یقیس و گمانم ز عمر خویش دانم که چند رفت و ندانم که چند ماند

فهرست حال من همه بارنج و بند بود	از حبس ماند عبرت و زبند پند ماند
از قصد بد سکالان و زغمز حاسدان	جان در بلافتاد و تن اندر گزند ماند
چوگان بنه که گوی تواند چه افتاد	خیره مطپ که کرد تو در کمند ماند
لیکن بشکر کوش که از طبع پاک تو	چندین هزار بیت بدیع بلند ماند

.....

نرسد دست من بچرخ بلند	ور نه بگشاد میش بند از بند
قسمتی کرد سخت نا هموار	بیش و کم در میان خلق افکند
این نیابد همی برنج یلاس	وان نیوشد همی ز ناز پرند
آنکه بسیار یافت نا خشنود	وانکه اندک ربود نا خورسند
خیز مسعود سعد رنجه مباش	هر چه بزدان دهد برو بپسند
گر جفا بینی از فلک مگری	ور وفا بینی از زمانه مخند
کاین زمانه نشد کسی را دوست	دهر کس را نگشت خویشاوند

.....

ای خداوند رای سامی تو	مملکت را همی بیاراید
عزم تو ملک شاه را تیغت	که چو تیغش ز زنگ بزداید
از غم و رنج و انده و تیمار	این تن من همی بفرساید
چشم سمج سیه همی بیند	پای بند گران همی ساید
بسته اندم چو شیر و بر تن من	چرخ دندان چو شیر میخاید
بند من مار گرزه گشت و فلک	هر زمانم چو مار بفساید
شد تن من چنانکه گر خواهد	مگس آسان ز جای بر باید
اینهمه هست و محنت پیری	هر زمان شستنی در افزاید

کار اطلاق من چو بسته بماند
 مر مرا حاجتی همی باشد
 مخملی باید از خداوند
 که همی ز آرزوی لوهاور
 اندرین سمج شدت سرما
 چون امیدم بریده نیست ز تو
 اهل بخشایشم سزد که دلت
 جز زمن هیچکس بود که ترا
 بنده تو هزار دستانیست

از بخت همیشه سر نگویم
 زین عمر که کاست انده دل
 زبید که منی کنم ازیراک
 ای چرخ توچندم آزمائی
 پیوسته ز بهر تانک زندان
 جز بر تن و جان من نکوئی
 آری تو بطبع سر نگوئی
 در حبس بدین چنین زمستان
 بگداخت ز گریه دیدگانم
 پر پنبه و آرد شد درو بام
 هرچند بکام و رأی من نیست

که بجز ایندش نبگشاید
 وز دلم خارش همی زاید
 که از و بوی لوهاور آید
 جان و دل در تنم همی باید
 این تنم را چو مار بگزاید
 همه رنجی که بایدم شاید
 بر تن و جان من ببخشاید
 بسزا در زمانه بستاید
 که همی جز ثنات نسراید

زیرا که چو دیگران نه دویم
 هر روز همی شود فرویم
 از دل میم و ز پشت نویم
 زر و و گهر بآزمونم
 چون مار همی کنی فسویم
 از خالق بر تو من زیویم
 نشگفت که از تو سرنگویم
 ترسم که فزون شود جنویم
 در سرما شد فسرده خویم
 من گرسنه و برهنه چویم
 بخت بد و دولت زیویم

گنگیست چو چوب همنشینم کوریست چو سنك رهنمونم
 شكر ایزد را که اندرین حبس از دیدن سفله گان مصونم

 بر کار بجز زبان نماند ست مرا در تن گوئی که جان نماند ست مرا
 بندیست گران که جان نماند ست مرا از پای جز استخوان نماند ست مرا

 چون مار فلك بست با فسون مارا وز خانه خود کشید بیرون مارا
 از بسکه بلا نمود گردون مارا چون شیر دهانیست پراز خون مارا

 خویش از بر من همی گریزد ملکا دشمن بر من همی ستیزد ملکا
 از آتش من شرر نخیزد ملکا از حبس چوم کسی چه خیزد ملکا

 از حصن بلند دوزخ سرد مراست با خون در دیده چهره زرد مراست
 صد بار عزیز با جوانمرد مراست کس را چه غمست کاینهمه درد مراست

 چون بند تو بنده را همی بند بود در بند تو بنده تو خورسند بود
 لیکن پایش چه در خور بند بود ورنیز بود غایت آن چند بود

 آن دیوان را که جان برو خونخوارند اندر تسالی به بند ماهی دارند
 مارا بتر از دیو همی انگارند کز بند بعمرمی برون نگذارند

 تیری که بزد چرخ مرا پنهان زد جز پنهان مرد مرد را نتوان زد
 زد چرخ مرا ولیك در زندان زد دوزندان شیر شرزه را بتوان زد

 گردون همه در بند گرانم دارد از بهر چرا همی چنانم دارد
 از چشم جهان همی نهانم دارد در آرزوی روی جهانم دارد

مهدود که بود سعد سلمان پدرش جائیست که از چرخ گذشتست سرش
ای باد چه گوئی که سعادت پدرش دارد خبرش که گوید اورا خبرش

مهدود که بود سعد سلمان پدرش اندر سمجیست بسته چون سنک درش
در حبس بیفزود بر آتش خطرش عود است که پیدا شد از آتش هنرش

در دولت شاه چون قویشد رأیم گفتم که رکاب را ز زر فرمایم
زر گفت مرا که من ترا کی شایم آمد آهن گرفت هر دو پایم

هریک چندی بقلعه آرندم اندر سمجی کنند و بگذارندم
شیرم که بدشت و بیشه بگذارندم پیلم که برنجیر گران دارندم

گنجی که ز پیش آن نجستند منم کوهی که بغم فرو شکستند منم
پیلی که بزخمیش بختند منم شیریکه بیازیش بیستند منم

تا کی غم یار و درد فرزند کشم تیمار و فراق خویش و پیوند کشم
تا چشم گشاده ام همی بند کشم ایچرخ فلک محنت تو چند کشم

ایچرخ ز هرگزند رنج تو کشم باجان و دل نژند رنج تو کشم
در تنگی حبس و بند رنج تو کشم یگبار بگو که چند رنج تو کشم

از هر چه بگفته اند پندی دارم وز هر چه بگفته ام گزندی دارم
که برگردن چو سنک کلندی دارم برپای گهی چو پیل بندی دارم

آنکس که برو بلایارند منم تیغی که بدست غم سیارند منم
شیری که برون نمیگذارند منم خواری که نکو نگاهدارند منم



وند در هر کنج درد مندی داریم دوست گزندی داریم
در هر نفسی ز چرخ پندی داریم دریای کشان چوپیل پندی داریم
.....
ای پای برنجن من ای بخت گران هستم ز توروزان و شبان جامه دران
گریان گریان در تو بزاری نگران کاین محنت من نخواهد آمد بکبران
.....
نه روزم هیزمست و نه شب روغن زین هر دو بفرسود مرا دیده و تن
در حبس شدم بمهر و مه قانع من کاین روزم گرم دارد آن شب روغن
.....
دیدم که غلام داشتم چندان من پرورده ز خون دل چو فرزندان من
وز جمله از آن همه هنرمندان من تنها ماندم چو غول در زندان من

غاطن نامه

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۹	۱۹	خود دار	خور دار
۱۹	۱	طاهرا	ظاهراً
۲۴	۳	عمان	غمان
۳۸	۶	آنقبر	آنقیر
۴۵	۱۲	فرخزاد	شیرزاد
۵۲	۱۸ و ۱۹	عزت	عدت